THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY CHANG BIH FONG.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
THURSDAY, 26th SEPTEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,027.

叻報
"LAT PAU"

[illegible]實得力十一號及十三號電
話七一六四號
總理薛夢龍　督印人兼編輯主任張碧方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二
十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外
屬每月一元
▲本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

己巳年八月廿四日　第一頁　第壹萬四千零廿七號　星期四　中華民國十八年九月廿六號

THIS ADVERTISEMENT IS ISSUED BY BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO., (STRAITS) LTD
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油

百戰百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風中痰 四時感冒 水土不服 急喉痧氣 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒鶴膝 大年風癱 蚊蟲蟻咬 風痰痛症 其效如神

霍亂吐瀉 小兒驚風 心氣肚痛 生蛇風熱 湯火損傷 紫斑止痛 風癱脚腫 牛耳不退 小兒免疫 一與及一切 經施周知

分售處

智者弭患於機先

◎善保千金之軀
◎以享期頤之壽

百載光陰。原如一瞬。人生事業。而赴却無窮期。以無窮期之事業。以一瞬之光陰。宜如何珍重此千金之軀。堅強淬礪。戮力奮鬬、以求毋忝國民之職責。本公司「千金丹」。是隨身聖藥。護體寶丹。注意衛生者。均宜常備。此丹能提神醒腦。解渴消暑。在服務倦乏之時。口含少許。則精神頓振。煩鬱悉消。設或飲食不調。風邪感冒。喫之其病可却。如響斯應。人非金剛百鍊之身。疾病時所難免。惟智者每能防患於機先。事事留意。弗使疏失。最好更備本公司千金丹。居恒服用不輟。則精神充足。肆應咸宜。千金之軀。長爲國家服務。幸何如哉。

中華民國十八年九月廿一日

陳嘉庚公司啟

十三週年紀念
大減工價五折並送贈券
展期十五天

光興金莊

（夏曆八月二十日止）

光興金莊 許照湖啟

新加坡漆木街門牌二二六號

民國十八年九月六日

本金莊此次爲答顧客雅意起見特將工價減收五折辱承僑胞士女不棄熱誠惠顧殊深感佩惟時有限瞬息即屆因恐遠道未及週知難免有向隅之歎用再展期十五天並贈送遠期優待券諸君下顧盍速惠臨

★注意★

展期時間　八月廿五日起　九月初九日止

金價　十足　四十六元
　　　九成金兌　四十一元

漆木街門牌二百三十九號　成美金莊楊纘文啟

民國十八年九月廿六日

評論

對于這次四角同盟的聯合倒蔣

四角同盟的結合

半

昨文把這次反蔣的分動，已有以時間爲立論的出發點下了一些批評。歸納的說：我們社說是反蔣是否應該？和蔣之極力圖謀消滅反己的分子，是否正當？我們以此刻的時間，以整個的國家的利益看想，覺得這次反蔣的發動，終非其時。所以我們的結論，是：

什麼蔣介石？

什麼反蔣的四角同盟？

他們若不把整個的國家利益放在心上，

他們在此剛外患緊迫的當兒以意氣從事，任情地發洩一已的氣憤。

誰是真正的愛護國家者？

我們願意認識！

此刻我們可以略談到四角同盟的如何結合，和它結合的前途。說明了這些大略之後，我們或者再有機會來談「倒蔣」是否應該？和這次倒蔣的前途的推測，以及其他一切。這是國民黨內部的發動的一個大關節，也正是中國革命前途的大關節，所以這次反蔣的發動，雖是「內爭」，但頗有意義，假使此刻不是外患緊急的時候。

四角同盟是什麼？這是應該最早交代明白的。四角同盟的主角，是張發奎唐生智馮玉祥閻錫山。其餘尚有廣西的俞作柏及方振武何健之類，那卻是配角而已。這四個主角，都是有軍隊的實力派，而他們所擁戴的，那不用說，是汪精衛了。汪精衛是國民黨左派的首領，而他們最近的政治主張，是注重于國民黨的改組：要推倒腐化的現政府而唱導十三年國民黨改組的精神，所以北有個之間改組派「這是說個大略，自然左派的政治主張很多」。因此要講四角同盟，還須先說明改組派的歷史大略。

當第四次執監委員兩會之際，左派的委員，已有改組國民黨的呼聲，但後來因爲左派委員的失勢，這種呼聲，表面上也就逐漸沉寂，但是暗中的計劃進行，其勢力卻益于自然的發展。到了最近，因爲南京政府的弱點，的確有許多地方可以給人指摘；所以改組派的進行就格外順利。他們以爲要推翻現政府，在目下的情勢，是必須武力的，所以他們就有聯絡實力派的進行，最先和他們相聯絡的，就是此次倒蔣先鋒的張發奎。張發奎自從粤桂一役以後，其軍隊就駐紮在湖北之西，他們是如何聯絡得來的，局外人自然不能明瞭。其次與改組派聯絡的是廣西的俞作柏等軍隊。俞與改組派之結合，在我們所知道的，是因爲改組派的大本營是在香港，與廣西的俞，很易接近，據說，俞於月前奔走往來香港廣西，極爲忙碌，就是接洽此事。至于唐生智參加四角同盟的緣由，那恐怕因爲唐和左派素曾共過患難，最近才始接洽成功的罷。唐生智本來與蔣介石有水火之勢，而唐之前次下野，亦無異爲蔣所迫走。前次討桂軍興，以何成濬之拉攏，又與蔣合作，但蔣個隨時留心于唐之行動，又極心力與其聯絡，故未幾以前，有宋妙齡妻唐之說。但又以蔣調之分裂唐軍，將盧唐之與蔣，素有夢蔣，故不願唐之接近於蔣，乃將唐調之往河南者，調往魯東皖北，又復派陳調元暗中監視他，可是唐蔣既有宿仇，自然不能永久合作，唐之必欲一圖以報復，正是他所需求之求不得有個好的機會。今有改組派的極力聯絡，那自然如磁之吸鐵，一舉成功了。

馮玉祥與閻錫山之和改組派相聯絡，這情形的推測，唐生智或是個中之撮合者，因爲唐與馮閻既有了歷史，同時又和改組派已有過患難之歷史，正有兩面都是好說話的前途。不過，馮閻並非就是改組派的同志，馮閻和改組派，本是很少聯絡的，雖是馮閻在北京時候，曾經引迎汪。這次聯合底成功，除了唐生智撮合之外，還有一個比較重大底緣由，就是：馮閻此刻底對付蔣，正與改組派底最初步計畫，可謂不謀而合。他們既有這樣底相稱底原因，所以經過幾度底會商以後，到最近才成功了四角大同盟了。

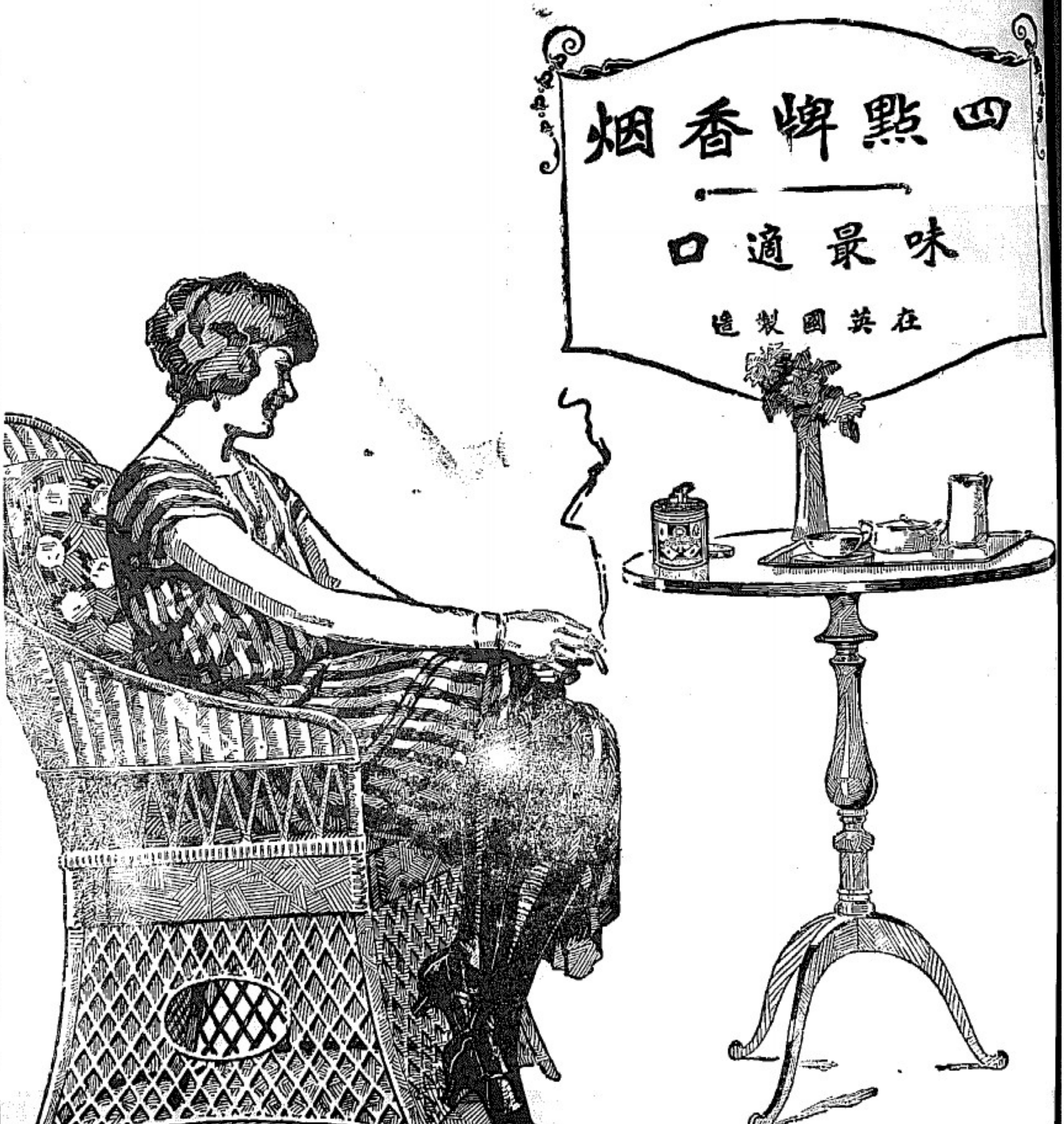
綜上觀之，四角同盟底結合，其目的誠然相同—倒蔣，但是他們結合底性質，卻不是什麼純粹。張發奎和唐生智，雖可說是改組派底根本實力——張發奎尤爲直接，但馮閻之與改組派，卻是由於目的之相同，而有中途底聯合，所以他們雖說是爲改組派出力，苟到些說，他們或者由于互相有利用而來。因此馮閻於達到倒蔣目的之後，是否與能與改組派相合作，乃是極大底疑個問題。但本文關於此事，則不尖說它，等後來有機會，再來細談。

不過，這四角同盟，在此刻正進行倒蔣底時候，他們終不至於有什麼分裂底。而且可以相信，他們底團結力還是很強，很堅固。

四角同盟的角色，既是實力派，所以他們倒蔣的第一步工作，也就用武力。目下閻馮方面的對蔣，已經有事實的表示了，唐生智因被蔣扣留在京，自然不能發動。閻馮方面，雖以東北的張學良對蔣和善，若冒昧對南動兵，頗有後顧之憂，所以閻最近有擁張之邀請，張代表前往奉天，這表面上雖說是討論對俄計畫，但可以推想過去，對於倒蔣的事情，多少有些關係。在此刻張閻兩底會議尚無結果，對南自然不宜貿然動兵底。其次因爲馮閻始終還顧着面子，雖是積極進行倒蔣，但目裏卻還不能由揮底呼聲，對於參加四角同盟，尚不便明白高唱出來。所以要向南動兵，也正須找到些個藉口，前次閻之高呼響應軍都統率攻俄，想借此擴軍，未始不是早存此心，是近俄良滅底火急案件，也大有擴擴底意思吧。此刻雖是張發奎已經發動，而馮閻還沒有叫應大舉動，不過是靜候時機而已。據我們從現到張發奎行軍底步驟推想，他對武漢取攻勢，而尤以張之自舉所部趕赴廣西，以攻廣東，先去組織新政府，爲更要底計畫，大約張發奎到了廣西之後，或是桂張底部隊近武漢之時，馮閻也就乘時而發動罷。

專電

張發奎黃鎮球等通電　要蔣介石推翻三全會　歡迎汪精衛



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

華僑社會

本坡

施肇基公使今晨七時抵叻

△上午十一時唐領事在南天宴會
△下午一時本坡僑界設宴招待
△總商會等亦有歡迎表示

新任駐英公使施肇基氏：赴英履任：將于今晨道經星洲一節：已誌昨報：茲探悉施公使已于今晨七時抵埠：在碼頭歡迎者有駐本坡總領事唐榴夫婦及副領事李仁等十餘人：當船抵坡後：各歡迎者即下船與施公使相見：至十時許始行登陸：逕赴南天酒樓唐領事之宴會：又聞坡僑克利佛爵士夫婦：亦于下午一時在督署招待施氏：晚間則有怡和軒之歡迎宴：並聞本坡總商會及施氏同鄉王正序等：亦皆有招待施氏之準備：聞施氏所搭乘之日本郵船：在星留泊一晚：明早即前赴英國云：

施公使之履歷

施肇基：籍隸浙江：選籍光緒二年生于江蘇震澤：幼年入聖約翰大學肄業：品學兼優：旋主約翰學館教，光緒十九年曾隨駐美京華盛頓：進入該地中學：越四年入康南爾大學：首習文科：一九零一年：得文學士位：次年得碩士學位：當在康南爾時：被推爲康南爾學刊編輯：光緒廿八年回國：兩廣張之洞知其才幹：徵爲文案：專辦兩湖交涉事：留鄂兩年：兩江總督端方聘爲文案：光緒卅二年赴京供職：任郵部主事：旋任京漢路局及北方鐵路局事：未幾辭職：改任江蘇道：宣統二年代吉林交涉使：嗣後任外部右參議：旋升左參議：宣統三年曾赴奉參與防疫會議：中華民國成立：曾奉委爲駐美墨西哥：古巴：秘魯：全權公使：未及赴任：會唐少川任國務總理：邀君入閣：爲交通總長兼財政總長：同時又任總統府大禮官：民國二年奉命爲英公使：民八年任凡爾賽和會中國全權代表：次年調任駐美公使：民九年任華府會議代表并受一等文虎章：六年受一等大綬寶光嘉禾章：并勳二位：六年約翰大學授以名譽博士學位：是年十一月備博士團：以外交總長：[illegible]：仍赴任復任駐英公使：在倫敦同人爲相勸[illegible]

慈善家注意

△今晚新世界內月光院
△僑寓斯社與社演劇助賑

施肇基氏與唐領事將到場參觀

本坡僑生所組織之僑寓斯社樂社：自前次在同樂園演劇助賑後：茲又訂於今晚在新世界內：光院再行演劇助賑，劇名『悔不當初』：是劇結構精警：是爲一般守財虜作當頭棒喝：誠爲一部警世之佳劇：開屆時此次過叻之我國駐英公使施肇基氏將與唐領事：亦將蒞場參觀云：

新僑學校舉行四週年紀念

本坡廈門新僑學校：自創辦以來：成績卓著：爲僑心教育者所共知：茲聞該校日來發出各社團請柬：訂於十月四日下午二時：舉行四週年紀念典禮：并在是晚排演歌舞劇：及種種新奇幻術：以誌紀念：諒屆時當有一場熱鬧也：

中華隊擊敗戌軍隊

==中華隊獲得決賽權==
==觀看個個眉飛色舞==

昨日下午爲東陵戌軍隊與中華隊預賽之期：是日觀衆：極形擁擠：在實地應球畢：最後爲閩銀杯賽組之決賽：光以一二陣隊之勝列占位：故戌軍隊戌軍佔之過半：時五時許：兩隊球員：先後魚貫入場：五時五分：公證人銳笛一鳴：雙方球員開始踢角：已而華隊坤安得球：乘勢欲向敵門射擊：被公證人鳴哨笛：說明越界一球：時華失一機：殊爲可惜：十十五後：華隊忽被敵方前鋒右翼攻進一球：球擁門上橫柱落地：證人鳴笛：認爲球巳入門：於是華隊先負一球：然後繼續再戰：華隊球員：以先負一球：不餒其氣：並振拔精神：努力進攻：戌軍後衞抵禦極力：至廿六分時：華隊前鋒永光得球傳遞：克河接之：再傳與光漢：光漢足乘勢向敵門射擊：球去如矢：敵門有入：成一對一：再戰未幾：證人以瞬時屆上半場告終：當鳴笛命雙方停戰：上半場告四十分鐘：公證人鳴笛再賽：由戌軍開球：往勇進攻：華隊後衞極力守護：截球得法：不致攻入：四十分：華隊正鋒永亮：忽精神奮振：單身帶球：深入敵方腹地：乘後衞懈怠：舉足猛力向敵門射擊：守門雙手接之：球乃脫手落地而入：成二對一：繼而再賽：近六時：華隊坤安得球傳中：前鋒克河以頭頂入一球：成三對一：四圍觀衆：歡呼若狂：此後再賽：雙方皆無攻球入門：直至終場：證人鳴笛號戰：下半場比賽告終：總結果爲中華隊：：三 戌軍隊：：一

截將兩隊球員列左
中華隊
楊亞九：陳錦錫：李友順：徐亞琛：蔡文禮：魏文騏：謝光漢：陳坤安：林永亮：黃先河：及蔣文勳。
戌軍隊
[illegible]

華僑婦女商店開幕有期

本坡華僑婦女商店：自籌備迄今：既有月餘：刻聞該公司一切籌備均既就緒：全部職員：亦均俱有相當營業之常識：該公司擬於本星期內：召集各部職員宴會：以俾共策進行：擇期開張云：「范稿」

△明星影片公司傑作▽
胡蝶女士主演的——
劍俠門法彩色影片——
六集火燒紅蓮寺
——本晚演起——
地點——
△華英戲院▽
每晚兩場。券價不加。

十九歲少年竟欲殺人

華人沈某：現年十九歲：住冰崙士街力十八號：有企圖謀殺同籍人傅某之罪：於本月四晚：由譚當加舶區警長：到他寓所：將他拘控於案：由法官咸康氏略訊畢：着展期下月二號再鞫云：

昨晚之綠野亭選事

粵僑九會館會議

昨晚廣惠肇碧山亭綠野亭廣福選事：在大坡吉巴珍珠街香山會館舉行會議：討論修改前期大會支配學校款項問題：並聞到席者計有九人：結果一致通過：根據前期議決案：付出本星期日『廿九』之九會館代表暨該兩亭董事聯席會議：修改完善：然後執行：其餘不能議將前案根本推翻：餘無別議：茶會而散：

屋中之私酒

私專員搜出

拘事主以去

緝私局緝私專員：於本月廿四日晚間十一時許：到阿爾韓力律林中檢查：從一華屋中搜出做私酒器具：及私酒若干：因將偏設此項違禁品：令華人發盟包拘之以去：控以收藏私酒：備有製酒器具：及私自蒸酒之罪於案：昨午

賞格二十元

啓者茲有北水鼠一頭：長約三十英寸重量六斤在丁 口屋士里來士街遺失不知去向如有知其下落請爾本報館第六卷七號四南寺總者賞以二十元爲酬此佈
十八年九月廿一日 『司』

自由車自由去了

華人李某：前日前到捕房報稱：于本月廿三日：在金坊加節北弘：失去自由車一輛：值銀肆元：請爲根究：隨由第 百三十號探差將該案之正犯潮人凌某執獲：昨午由二堂訊畢：判結有罪：展由第一廿二四號差，拘到法庭候訊：嗣以未得贓酒當局之答復：法官因着將案延期再訊：然後定讞云：

來件

國立暨南大學南洋文化事業部工作報告

(甲)關於組織方面的

(一)成立的由來

本部的產生：是跟着鄭校長改組本大學而來：當民國十六年六月十二日：鄭校長奉命接收以後：就發表了改組暨南大學計劃大綱：劈頭第一條就是：本校分下列各部：
一：大學部：
二：中學部：

這樣三部鼎足而立：可見本部在本大學所占地位的重要了：鄭校長改組本大學：固然有許多特點：但最要以創立本部爲最有價值：這樣關心南僑的大計劃：可以說替暨南大學開一『新紀元』：爲南洋華僑開闢『新生路』：

(二)創設的意義

本部爲什麼要創設？：這個意義：很爲遠大：我今不必詳細解說：就把鄭校長改組計劃大綱裏邊所說的話：做一個例證罷：

設立南洋文化教育事業部：期與南洋華僑各種教育機關：聯爲有系統的組織：以統一南洋所有文化教育事業：並謀在南洋各屬華僑中之生活：爲將來文化運動上：設備攙先的根據：

沒有本部宣言：也有詳細的說明：今把該宣言中所舉今後應行努力事項：列在後面：
一：溝輸祖國文化于南洋
二：調查南洋實際狀況：以爲研究及啓發之標準：
三：從教育上增進華僑開拓之能力：
四：促成國人向南洋發展之企圖：
五：鼓勵華僑參加祖國之一切運動：

從此可以知道本部的地位：很爲重要：可知本校「大學部」「中學部」並駕齊驅：本部創設的意義：極爲深遠：在將來所收的效果：和「學校教育」「社會教育」：當可等量齊觀：或者也許超過一些：

(三)組織的系統

民國十六年九 ：本部正式宣告成立：所定本部組織條例：據第二條說：「本部設委員會：專攬部務」第五條說：「本部分設教育：調查：出版：宣傳：編譯五股」各股專責：後來分股辦事：於實際上：很不適宜：乃於十七年二月：改修條例：分設文化教育兩股：和編譯委員會：文化股：辦理關於促進南洋華僑文化事宜：教育股：辦理關於輔助南洋華僑教育事宜：編譯委員會：辦理本部編譯出版事宜：到了十八年 月：本部組織：又略有變更：分設總務：和編譯：兩科：下分若干股如下：

國立暨南大學南洋文化事業部 主任 一 秘書
編譯科：月刊股 叢書股 通訊股
總務科：庶務股 宣傳股 調查股 交際股

「四」職員的更替

本部職員：最初有黃雄中：夏均傑：注鶴某：徐中舒：林思湛：劉南風：余佑人等十七八當委員：到了十七年二月間：劉士木任文化股主任：徐中舒任教育股主任：前十七委員都去職：另聘李振錦：王旦華：水瑞：錢鶴等：爲專門編譯員：顧因明：陳宗山爲譯員：又從十七年七月起：聘劉士木爲主任：錢鶴爲秘書：黃曾民：爲南洋研究編輯：到十八年一月：黃曾民辭職：李旦傳聘爲編輯：陳北蕉現一通訊：其他職員：北齋減少：這本部職員更替的大概情形：不必細說了：

【乙】關於工作方面的

「一」南洋研究的編行

本部刊物：在規劃中的很多：今先編行月刊：叫做南洋研究：這是本部向南洋華僑宣傳文化的唯一刊物：內容包含文化：教育：實業：經濟：黨政：法律：地理：歷史：風俗：民情等等：插有插圖：評論：專著：調查：遊記：通訊：雜俎：轉載：華僑消息：本部消息：等項：各期自三千冊：材料當作二有左右：除附送南洋各學校外：和國內各機關外：國內外定閱的人很多：故每一期：不是銷售一空：從十七年一月出第一卷第一期：到今已連續出到二卷第六期：其中第二卷第五期：是『移民問題專號』第六期是『暹羅問題專號』外是專：要知道南洋最近情形：和研究華僑狀況的人：看了這月刊：便可一目瞭然：

承退聲明

啓者茲有大坡峇峇街門牌四十三號協和興記與陳麗泉係六股合開：依據人具一股黃鶴枏一股劉東池一股王金鎮一股林佐昭陳攜款人一股鄭因各股東意見分歧所有各股份歸於陳麗泉擔受改爲協和興發記汀壹基斯內欠債權債務概歸新股東承受自本月抬號新來往揭借擔保以及蛇蝎等情訂期向該號交收前途此後自行擔帶此布
民國十八年九月廿六日
退股協和興記 鎮 承受協和興發記謹啓

散拿吐瑾

補血之神品

柏林華發大藥行精製 中國吉益時洋行經理

散拿吐瑾為補血之寶：最能補益腦力：能令神經安靜：不但補血：亦能使血液與腦筋關係甚深：因之功用甚大：此藥之主要成分：一爲白質：一爲補腦：二者互相爲用：交互地益：身體精神：故名稱由來也

SANATOGEN

各大藥房均有出售。

華僑社會 二

域多利亞街 謀殺案兇手判結釋放
——兇人少年李亞夢——

本年七月三十號，小坡域多利亞街，某號屋住客兇人其中，被人在房內刺傷，既仰扛入醫院，生醫院後，未幾因傷勢過重殞命，其同居之兇人李亞夢，因受謀殺疑嫌，被差拘去，經死者生前在醫院指出李亞夢係當日之兇手，故李有被控謀殺罪，星期一日在巫選庭召集特別陪審員辦案提訊：當將訊時，先由檢司威利氏將案由對陪審員轉述：謂死者所住之屋有六房，被居於地下之首房：房外有一冷巷通至尾房，被告則住於尾房，七月三十一日晨約六時左右，同居此屋者，即系着訊者，由樓上而下以臉究竟，北時吟聲，死者親體，即該屋之包他同居者亦聞聲聚集，見死者立在房門外冷巷內，身上鮮血淋漓：睇體尾房之兇人所刺，既舉：並倒場於地，惟死者之被刺當時并無人目睹，亦不見被告在房內，因斯時曾有一般人到其室覺之，確不見被告在犯事地點；但被告大可去而復返，及至公差應召而至，亦不見被告蹤跡，乃將死者移入陳篤生醫院，驗得死者身受三傷，有兩傷甚為沉重，但傷實足以致命，自死者扛入院後，有一偵探到屋，發見被告在其屋內臥於床上，最重要之點，係發現被告身上有微傷痕數處，在左臂後則有一刀傷，另有一抓傷，在隔鄰房則搜出一利刀，已用火油洗淨，住于此屋者，乃一婦人，據云被未出外之前，已將此刀洗淨，威檢司謂本案之立此則以此刀為謀殺之兇具云，據醫生供稱，亦謂此刀大可令死者傷勢如此，當死者在醫院彌留之際：府署法官奇力氏親取其口供時：據謂當日朝早有兇人男女兩人到其房，此男子用一刀刺，自被告被捕後，死者在院內人選中，不假思索，便即指出被告為刺他之兇手云，檢司將案情述畢，由醫院醫生，府署法官奇力氏，死者住屋之包租人，與死者同往之人力車夫，拘捕被告之偵探，大偵上堂供證，及代被告申辯之律師巴力加氏向各證人一一盤問後：因時間關係，押候至星期二日再訊：迨前日續訊時，在其房中搜出此刀之婦人到庭供稱，是日被于此謀殺案未發生之前出外，曾將房門關閉，扣以鎖要，此刀洗淨後則置于房內一樓上，該婦答被告律師之詰問云，在此屋內：祇有被告係海南人，彼不知再有海人寓於樓上，斯住在樓上者共有十七人，被謀殺者在其房內是否常有聚賭耶，彼不得而知，云有一廣府婦人每到訪被告者，手抱一孩，未到庭奔稱，彼之丈夫結拜姊妹，不過體為姊妹相稱而己，至是被告之律師乃起向巫選庭申辯畢，被告乃上證人廂內云，被在於荷蘭船公司之森美蘭號輪上為管房，己有年餘，因該輪停駐船塢，遂致失業，彼從居此，己有四年餘，被向代　老婦繳納租金，因此老婦當為彼縫補衣裳：并謂彼與死者不素面上相識，并不曉其名，此案發生之前一日即七月三十號，彼約于下午六時回家，迄歸在床上睡眠，彼自失業以來，恆每日十時乃起床，七月卅一號早，彼被一警察叫醒，彼問「好朋友究為何事」，該警察答云無事，遂行去，五分鐘後一偵探到，并將彼捕去，前彼晚睡時，彼尚有一手蝨，臂上之傷痕：係因蚊咬發癢，為指甲所抓傷：至於刀，非彼之物，彼并不知情，彼與死者并無舊角，甚鮮交談亦無，死者乃一賭徒，各式人等有到其室聚賭，惟是死者有無因賭爭執，彼則不知云，各陪審員聆各證供證畢，退堂片刻，復出宣以六對一多數謂被告無罪，梟憲遂判被告省釋云，

直認作賊 倒也爽直

閩人張吉，因於本月廿四日清晨四時許，從柔佛律門牌六十號屋內，竊得衣服燈鎗燈盤等，共值銀十元零五角，出門後在途中恰與第一千二百廿四號警察相值，該警察以其形迹可疑，因將他拘：警察問各物來歷：張則目瞪口呆：不能答覆，警察遂將他拘返警局扣留，待候審究，未幾物主亦到局報失，遂將張控以行竊之罪於案，昨午在府署二堂待訊，由法官威廉氏提訊，張直認不諱，法官着將被告押候至本月卅日定讞云，

在芽籠律被人襲擊
△兇手吉甯人二名已拘獲

華人林某，不知與人挾何仇恨，於前日下午一時許，從芽籠律經過，被吉甯人兩名襲擊，受傷不輕，幸有公差經過，將該兇犯兩名，當場拘獲，另由另一公差將林送往醫院救治，結果如何，有聞續誌，

十六歲童子作賊 偷唱盤破案

潮童陳三批，現年十六歲，因於本月廿五日早七時許，在尾那魯律一百一十號屋內，竊得留聲機唱盤廿五只，出門後被偵警執獲：同時事主從屋中走出，指認賊贓係自已之物，於是該　罪狀證實，遂以竊賊之罪控之於案，昨午由府署二堂提訊，官以證據充足，着押候定讞云，

在捕房門口打架 差拘極便

上海人顧某彭某兩人，前晚六時許，飯後外出散步，行經烏節律：沿途談笑頗歡，忽因些細故，致起爭執，幸致用武，時恰在烏節律捕房門口，遂由第一四七一號差將二人拘進捕房，昨日以當街打架之罪控案，提訊時，被告是供畢，法官威廉氏判罰被告每名繳五毫，以示儆戒云，

摩托車後跳出人來
△衣衫襤褸舉動鬼祟

第八十五號與第七十四號兩探差：于昨早四時許，在烏節區巡邏參米律經過：瞥見路邊停有摩托車，同時又有一衣衫襤褸之人，從車後猴猻跑出，希圖逃走，嚇見探差，旋又停步，探差等以其行動可疑，因上前將他執着，拘返捕房，塑日以希圖行竊之罪，控之於案，昨午由府署二堂提訊：

水警向人索茶資 反被人拿行賄

華人亞瑞，被控向警差行賄，昨午在府署四堂待訊，據原告第二百九十九號水警差供稱，廿四晚：被乘小舟出巡星嘉坡河內，察見被告之大舢舨，因碇水上妨礙交通：因上前干涉，並將被告拘去，途次，被告即給與現銀五角，着他將被釋放云云，後據被告堅稱：該水警上船向他索茶錢，彼即給與，詎知被告去後未幾，又來將他拘去云云，法官以被告罪狀證據不足，判將被告釋放，並將贓五角，被告亦不欲索回，即與法官，撥入撲賭部云，

女工偷膠片 從懷中跌落

閩婦某氏，在新力打某膠廠中做工，被控犯竊取膠片之罪，昨午在府署二堂待訊，被告否認，法官着原告供述案情，據云本月廿二晚，當廠中各工人放工時，被察見被告胸際有物隆然，因疑而上前詢問，詎料被告將身一動，膠片從衣內跌出，因將她帶之往見書記，由書記者執將伊帶送捕房云，供畢，被告辯稱原告所供完全失實，原係從地上拾獲膠片：以此姑告云，檢察吏又問「何以原告祇告汝一人」，被告答謂：此則彼不得而知也，結果，官以被告有罪，而丕被告尚有丈夫：因着其夫保被告於六個月不許犯法，

◀新建屋宇出租▶

啓者在有新建屋宇八間在武吉知馬律二個半石附近每屋有房間三臥室車房網球場各一樣樣及自來水喉俱備欲租者請到報館接洽如蒙參觀無任歡迎

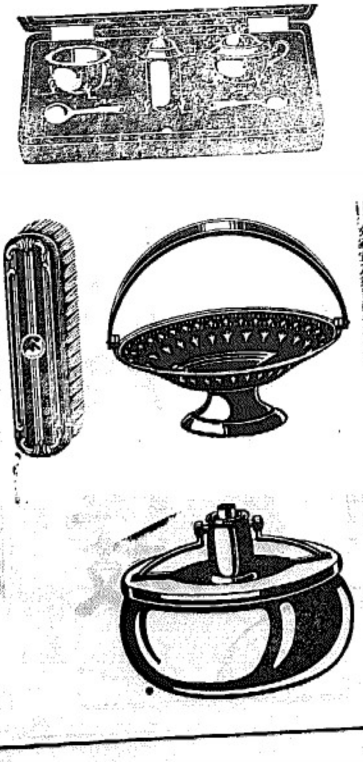
民國十八年九月七日

途劫印度人
△被控拘去

閩人謝某，被控攔途行劫，昨午在府署二堂待訊，因其控狀謂被告日前曾將一印人勿打士壁在路上截搶，掠去金錶一只，值銀二百元云，昨午由法官略訊畢，着將案展期，

五十個包裹贈券紙 可得此貴重物品

文家宜非僅佳味之補酒此曾有數千飲用文家宜之人來函陳述蓋此酒非僅給與健康且有贈品奉送今茲最好請飲文家宜幷保存其包裹贈券紙則可換有用美麗而貴重之飾品如鐘錶刀叉粉盒煙盒等等共有廿九種莫不精緻異常諸君欲得此物品者唯請購飲文家宜而保存包裹贈券紙可矣此中所刊之物品如存有五十個大瓶或一百個小瓶之包裹贈券紙即可換取請向售者索取贈品表及詢問領取之法也



文家宜乃益壽延年之補酒

WINCARNIS "The Wine of Life"

輔典目拉沙露父子有限公司
新加坡文家宜贈品部

國內要聞 二

東北防俄軍完全出動（一）

△張廷樞抵哈　東北軍第二十二旅旅長張廷樞：率旅司令部全旅士兵：於昔日三時由長來哈：現駐南崗蘇聯俄僑子弟第二學校：是否開拔前線：抑在哈維持地方治安：刻未知悉：

△歡迎防俄軍　遼寧新編之防俄軍隊增駐東西國境：開赴滿洲里者：已經打通道路轉進南向哈滿線進發：開赴綏芬河者：已先後到五營之衆：哈埠商民以此項軍隊此次出動：為國宣勞：與內爭情形不同：歷次火車抵站：赴站歡迎者極衆：並聞哈滿綫克博圖海拉爾安達站與阿城縣、面坡及綏芬河等處：不但歡迎：更有組勞會之組織：均由紳商各界發起：

△徵車一萬輛　黑龍江省軍事當局：以與俄方將有軍事上之行動：而大軍之出動：必須由民間徵集馬車：以備運輸一切：聞每鄉趨徵三百輛：全省合集約一萬輛：

△滿洲里奇冷　滿洲里近日夜間奇冷：已降至攝氏寒暑表五度：我方健兒：多未備御寒之具：後方已大事接濟：而士氣踴特不因之稍衰：尤具同仇敵愾之勇烈：致於蘇俄軍隊：則由前線退往後方：另行趕築之營房：亦有臥埰俯者：觀此：軍心雖多渙散：俄方亦因距離較遠：扰亂性之小衝突：亦因之減少：

△刼後之三鎮　綏濱縣屬三鎮：俄軍退出之後：王南屏所部第二旅步騎軍隊約足三營之衆：即就三鎮分配駐守：但該鎮遭此浩刦之後：市井之內：己無人烟：被赤軍焚殺之商民：所有殘骸屍體：現由各該家屬認領：一併掩埋：其餘無論貧富之家：一併遷避富錦縣城內暫居：據同江來人談云：現在綏濱縣對岸俄境：仍有少數俄軍出現：擬乘機赴我岸刦掠：王南屏旅長為預防萬一計：已於三鎮各架大炮兩門：嚴加戒備：赤軍見我防範甚嚴：己不敢再為侵入：惟北岸仍不時有俄艦出現：但已不再向我岸開動云：

△鮮人襲琿春　據軍「王勞」春報告：近日軍「王勞」春附近之警察所：竟被赤色鮮人侵入襲擊：警察擊死　名：

△日記者撤退　滿洲里風聲緊急時：日本之大阪每日新聞朝日新聞等各報社：紛遣特派員前往滿站當川駐守：一時之滿站新聞：甚囂塵上：茲據日報載稱：日本各社所派赴滿記者：現因時局告一段落：每日朝日各記者均由滿退去：惟駐北平之朝日特派員：於二十九日轉赴吉林：再行回平：

△俄刼我關卡　據呼倫貝爾來人云：五卡於十五日晚有俄兵七八人：向我方射擊：經該卡官兵還擊：匪卽退去：約一小時後：來俄兵三四十名：竟以機關槍向我方掃射：官兵不能支持：遂保護商民退却：物品多被擄去：次日早六點鐘：六卡對岸俄兵約七八十人：又向卡倫射擊：卡官孫寶書陣亡：卡目張殿祿受傷：商民傷亡數人：貨物盡被擄去：卡兵與商民現均退守河岸：因本年河水暴漲：室韋兩縣四卡以下交通：完全斷絕：以致此項消息到達遲延：刻已派隊前往增防：

廈門反俄運動大會紀（一）

△市民到會五千餘人：：全體遊行示威

△議決擁護國民政府：：收回中東路權

廈市各界反俄運動大會：業於昨「九日」日上午十時：在中山公園體育場舉行：是日適逢總理第一次起義紀念日：故於反俄大會之前：先開紀念大會：(見另條)各界到會者：甚為踴躍：其數約計五千餘人：會畢：全體遊行示威：秩序頗見整齊：茲紀其詳情如下：會場之中央搭主席台一座：台之後面懸總理遺像：遺囑：標語等：兩旁張黨旗國旗：上有白布橫額：文曰『總理第一次起義紀念日』：台之前懸：『反俄運動大會』：兩旁有一聯曰：『革命民衆武裝聯合起來』：『打倒蘇俄赤色帝國主義』：台之右旁為軍樂隊：繁聲齊擧於會場之四周：八時半後：各界陸續到場：共計七十餘團體：約五千餘人：情形至為熱烈：

△各界演說　主席團為思明指委會代表余文鈞：司令部代表劉景萱：特別黨部楊廷樞：市公安局譚培榮：思明縣政府陳伯麒：總商會陳瑞翔：中華海員分會王戎：通俗教育社張振漢：婦女協會彭慣官：商民協會吳祝氏：高等法院分院謝穩常：教育會余少文：各保自治總會王梓生：推余文鈞為主席：余主席就位：行禮如儀：黃寄萍紀錄：首由主席余文鈞報告開會宗旨：諸位同胞們：現在是大難臨頭的時候了：大家都曉得我國東北邊境：已經給蘇俄佔去不少了：邊境的同胞：給蘇俄不知殺死了多少：財產被蘇俄搶去許多：房屋也不知道被蘇俄燒去了多少：今天大家在此開反俄大會：應該負起兩種責任：第一：就是與蘇俄帝國主義的中國共產黨：…第二：一致聯合起來：反抗蘇俄赤色帝國主義：大

△賴文清演說　略謂大家要知道：俄國年來侵略中國的野心：已經暴露無遺：蘇俄勾結了中國共產黨：在我們中國搗亂：像湖南：廣東：以及現在的廣西：甚至全國各地方遭共產黨的禍害實在不淺：現在蘇俄用了飛機：軍艦：大砲在東北邊境向我們進攻：我們民衆為着國家的存亡：應該振起精神：抵抗這蘇俄帝國主義：在今天大會中：有三點要注意：一：我們是中國人民要愛護我們的國家：二：要確受中國國民黨的指導：三：共產黨應歸政府去制裁：我們自己也要振作不要受共產黨的誘惑：

△余少文演說　略謂蘇俄在中東路略搗亂陰謀：被我們揭破了：便向我國開釁：因此大家要一致起來反抗蘇俄：如其不然：他們將用種種手段來欺騙我們：侵略我們了：今天此會是一致反俄的表示：也就是促進國民革命的成功：

廣東籌設警官學校

各縣市警察：辦理向來腐敗：實緣當局乏於整頓：年前古應芬長民廳時：特設廣東高等警官學校：擬在學生畢業後：分發各縣服務：整頓各縣警政：旋以政潮變化：古氏去職：事途中止：最近代理民政廳長許崇清：以粵省為革命策源地：赤為帝洋審奉之區：當此訓政時期：整頓警政：實為當務之急：查警察職司保衛地方治安：且現值編遣軍隊：縣市防軍：比較減少：各縣市警察：負維持地方之責：更關重要：但整理警察：須先行養成一班警官人材：始收良效：故許氏前日提出省務會議：由省府開辦警官學校：經民政廳管轄：當時省府未有決議：近聞省府以設立警官學校：刻不容緩：特委公安局長歐陽駒為所長：就日籌辦：定名廣東警官訓練所：並擇定大沙頭原日地方武裝團體人員養成所所址：歐陽氏奉令後：昨即將大沙頭編遣委員會所辦之警衞研究班辦事址：闢該址決于三兩月間：遷往河南寄村：一俟遷出：歐陽氏即將大沙頭址趕行籌備：決于十月一日：開始招生：內容分研究：警官等五班：定招生三百人：至全省警務處：決不設立：因缺乏人才故：一俟該所學生畢業：分派各縣市工作：警務處始可成立：惟無論如何：須待明年始能實行：

廣州米價繼續增漲

廣州連日穀價本地等谷米價格：繼續增漲不已：中下米竟由每元十一斤餘還至九斤餘：一般貧民：啟發不已：據米業中人傳出消息：本地谷米：當此晚造將屆登場時期：往年米價必較低落：然因受安南洋米歸市影響：各採辦家仍肯手買貨不已：故價格亦繼續增漲：至洋米所以缺到原因：聞係日本山東等埠：紛紛派員直接前往安南購辦大宗米石：故赴摟華登陸：接濟某方軍糧：現向採辦不已：殊是影響：故市面米價突增云：

屈臣氏新出世鮮橙汁
總代理南洋商業公司 電話二〇二一

華僑社會 三

外坡

取締國民黨之律法
暹政府指明適用

暹政府因政治上之關係，不准在暹華僑創設國民黨黨部，及與中國國民黨聯絡，此爲人所共知，但暹國刑律中，可適用以爲懲罰此項犯罪者，則多未明瞭，聞現當局最近對於此点，已有解釋，謂適用以懲治國民黨之律法，爲佛曆二四六八年所增修之刑律第三六七條，該條爲「不論何人明知故犯加入未經法定手續向政府註冊之會，即爲有罪，應處以叁百銖以下之罰款，其受委爲辦理示經法定手續向政府註冊之會團者，即爲有罪，應處以五百銖以下之罰款」云。

坡得中華僑籌備國慶大會

坡得中訊，國慶紀念，轉瞬即屆，坡得中華僑於本月廿一日，假座該埠華商俱樂部開籌備國慶大會，到會者極形踴躍，即席推舉辦事負責人員籌備一切，聞今年仍擬舉行提燈會及慶祝會，并通告全埠休業一天，屆時必有一番熱鬧也。

畫家李蘇抵嶼
△在商務學校展覽

檳訊，畫家李蘇先生，自中國歸來，攜有新中國派畫作品多件，前在本嶼中華中學及商務學校展覽，李君此次帶來的畫，均以自己個人作品爲職，有餘件作品，件件精美，前在中國，實叻坡，吉隆坡，均曾發開展覽，各地人士交相讚頌，皆爲新中國畫派之傑作，在商校展覽日期定爲本星期五六兩日，各界人士，當可大飽眼福也，又商校校長鍾珍益鄭牧波兩君，已商請李君，將兩日間之展覽所得，捐作商校經費，聞李君慨然允納云，李君係粵人，曾在暨南大學畢業，畢業後更發揮其藝術大才，潛心繪事，窮七載之精力，苦心融合，精誠無間，後復漫遊國內名勝，與國內畫界名家相周旋，所作益精，藝術益進，聞李君爲展閱畫生，造就翻新，尤爲難能可貴也。

吉隆坡南僑月刊出版先聲

雪蘭莪通訊 近日社會爲傳育團坡社團之重要份子陳華生君等，發起組織一月報，定名「南僑月報」，現已向該坡之居留政府註冊，對於各種籌備，業經大致就緒，聞該報提倡甚廣，關於商業方面者，則有(田業多寡)，關於文化物價與整理具體報告，關於文藝方面者，則有「藝術批評」，文藝創作之優美底貢獻，關於「國進」「秩囮」方面，則聘內聘有特通訊，南洋多設特約專訪，其他如「菊部新聲」，梨園名角，「紅觀錦女」，銀幕明星，以及「本地風光」，舞台艷跡，尤注重於廣泛蒐集，設有專欄，又聞其編輯方面除聘定多人負責外，更有埠上著名之文學界中人，成願贊助筆致，迨料該報一經出版，定必滿目琳瑯，璣香燦爛，爲月報中放一異彩，況該報經理人，又爲勇於爲社會服務之陳華生君，陳君係吉隆坡三十行代表，機器行總理，則該報前途之發展，更可預卜也。

檳城商校教潮涉訟記（二）

△攻擊主席之爲非演辭

羅君續問，當主席阮金水「首名被告」就席時，曾否對衆發言，所有到場之學生，均無發言示意之權，答，當時主席曾對衆詢問，到會之學生，有無發言權，問，主余曾答學生可有發言權，問，主席發明學生無發言權時，爾曾站立，發表爲辯之演詞，要求主席說明學生無發言權之理由，答，并非事實，問，當時各聞學生曾否鼓掌贊成爾之主張，答，或有之，問，因爾的言論之煽動，主席曾離席，但係衆人勸解，再行就席，於主席再行就席時，爾即起而發表激烈的演詞，以攻擊主席，答，余并無以激厲之詞以攻擊主席，問，校董是否不願使十二歲及較大之女生，與男生混雜，答，彼等不顧男女同校，問，爾是否極力反對將商校男女生分離，答，余無反對，惟別人或有反對，

△欲發言之校董被喝坐下

羅續問，當刻名校董欲發言時，爾所領之學生，曾則大聲狂呼，使之不能發言的坐下，答，無此事，問，擾場秩序，太過紊亂，主席是否因迫不得已故，而宣佈閉會，答，當會議正在進行中，有一二人離席，主席遂宣佈散會，問，於散會後，爾所領以到場之學生，是否迫近校董肆口謾罵，答，無之，問，爾之學生是否曾將校會內所懸的董事人之小影扯下，答，余不能答此問題，問，爾見學生扯下校董小影否，答，不見，羅君至是，即將數張扯下撕碎之校董小影呈堂，(此有多名校董之小影，被塗汚)，此爲各種奇形怪狀，有諷刺者，有口啣煙管者，有挖目者，有敲大其耳者，羅君復言曰，於大會未開之前，原告曾在學校中召集秘密會議，阮謀以大勢，擁護中傷亂之計畫，又曾令校役勿謁諧可串合演於外，卽告否認有羅君所述之事，

△阮金水之供詞

首被告阮金水供證時，斥謂校董等以爲原告行爲不合，不能有令繼續爲商校校長，當令阮經理到場學生發言權時，原告卽起立表示反對，商得學生所給的贊助，原告曾在會場中示意反對第一議案，余以當原告身爲校長實係該種權力，校董反對收容十二歲及較大之女生入校，但原告堅示意不獨十二歲大之女生應准入校，即十五歲大及較大之女生，亦應准其入校肄業，當校董欲發言時，在場之多數學生，即鼓噪喧嘩，原告身爲校長，并不加以制止，余(阮)以此種喧擾故迫不得已宣佈停會，會既停，學生仍包圍校董，肆口謾罵，甚至有向校董嘲諷者，當時原告旁觀而笑，一若以爲學生此種舉動，殊屬有趣者然，當一學生欲毀校舍所懸董事人小影時，余曾欲阻止其不法舉動，但原告竟敢阻余離校，

△校役供詞

商校什役梁蘇，供稱原告確曾命他將數破四等在校會內開秘密會之事，嚴守秘密，

別名校董之供證

商校校董張泉與吳耀棠，亦到案供述當日事情，其供詞與首被告之供詞相符，

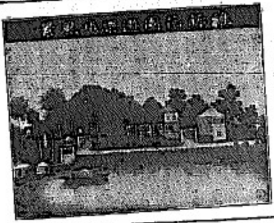
△原告敗訴

法官審畢，判定不許原告之要求，堂費且須由原告完繳，首先案代表原告者爲律師王之林君，

胡孝德啓事

啓者鄙人與子偉賢已脫與他斷絕父子關係，倘恐遠朋未及週知，故特登報聲明，以後偉賢在外凡所作爲，鄙人概不負責，此佈

民國十八年九月廿六日 胡孝德啓



維新旅店 設在巴爺班影 再闢一所
維新花園 設在瓦科也打利律(卽附近小童監房)

本園開辟園已有經年，爲我各界人士遊覽之所，本主人有見及此，今登載園內風景，以供所觀，園內之天然景色，清山綠水，不讓西土之湖，涼亭畫閣，酒樓旅店，世界動物，有酒菜茶點，有土產各種唐山鮮魚，特選口糧，泡製精美，堂皇有暇，並與平常 無限歡迎也

(電話四六七八)

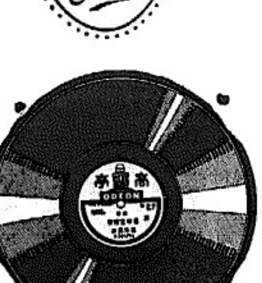
WAI SON GARDEN,
65 Reformatory Road.
SINGAPORE.

本主人陳維新啓

高亭

下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到



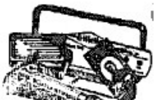
代理處
新昌公司 爪哇街五十四號五十五號
德興公司 椰加街六十七號
廣隆號 椰加街十二號
聯南生 禧末街三十五號三十六號
福祥公司 小坡大馬路一百五十一號
廣利生號 植勇芝律

星洲檳城 唯一代理人 士律有限公司啓

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

(宜力)剃刀均皆安穩

無論鬍君之泡沫及水冷或熱均可街集此(宜力)剃刀而使滿意也蓋此刀之製造極利鋒硬殺亦一剃淨盡既利非常絕對不傷及皮膚而使面部冷爽與舒適誠爲極完善之剃刀也價既廉宜款式又多並可隨意選擇各上等商店均有出售



Genuine Gillette SAFETY RAZOR

星洲哥也基友聯大樓一華拿非逸有限公司

贈送十日試用管
請填寄贈券

污暗之齒牙使成潔白

光亮之類法

其中不含漂白及砂礫物質

此法爲現今著名牙醫所讚美勸用

凡齒牙污暗之齒必缺少光澤近世科學上已發明一種新法以除此弊使在一短時間內將污暗之齒變成潔白光亮爲以前所夢想不到者現在即爲與人試用此新法之良機祇須將下贈券填就附郵寄下即得試驗

齒牙何以失却本有之光澤如何可以去其污膜而能有特殊之效請注意其十日試用後之效果

齒牙之被污膜黏附者若以舌舔之即能自知此爲牙病之原故須去除之污膜爲一種黏滑之衣初祇附於齒面稍久即滯留齒隙以隱蔽天然本有之光澤並容留食物之餘屑以發酵生酸酸與牙觸牙即腐壞無數微菌又從而迸生其間此微菌與牙垢即爲牙積洗膿之主因尋常牙膏不但皆無克制之能力且其中所含之砂礫又有損傷牙磁之廣而皂輪與白壁則又有弊而無利也現今牙科專家已發明二種去除污膜之新法一以凝固之一以去除之而毫無損傷之虞以此二法合製而成一種牙膏名曰必素定牙膏係完全根據科學之方法用以革除從前勞而無益之舊習慣也

保護牙磁

必素定牙膏之解除污膜係用一種極軟之物質不損有傷牙磁之砂礫

試用之

吾人每餐之後著食物係屑黏附於齒則即成爲污膜污膜乃致齒污暗昏鈍之物也僅用此新法乃能去除污膜而使齒牙潔白生光增艷人人見而生羨

各埠藥房百貨商店均有出售

總批發處 美商必素定公司謹啓

THE PEPSODENT COMPANY,
DEPT S6-2, 11 COLLYER QUAY,
SINGAPORE

Pepsodent TRADE MARK

(三)

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一寄至

名

住址

收

爲荷此致 新嘉坡紅燈碼頭十一號 必素定公司 S六之二支部

DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

瑞昌西藥行鸚鵡牌良藥

鸚鵡牌眉壽種子丸

此丸有既從即嗣之功可大貯又[illegible]

每打設大洋五元

[illegible]瑞昌西藥行謹識

南洋總代理叻庇能埠羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

鸚鵡嘜回春片

返老還童聖藥

夫虛一症皆由真元不足元陽傷耗腎虧施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人真元素虧兼以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至促及壽限真可講矣今德醫生泡製育亨賓國木片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成陰陽和平不燥不烈連服一樽拜真元充足[illegible]強返老還童[illegible]一[illegible]外[illegible]勿輕視

每日兩次每次二片[illegible]下連服一樽拜定[illegible]奇功從此根本堅牢有[illegible]精神壯旺可保一生康健

每筒價壹元五角

省港內地外埠大藥房大公司均有代售

名埠藥房及大商店均有出售

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行

○通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨他處鐵路之火車票商務信用票及旅行家支票亦有出售代辦行李及生命之保險凡若本公司購車票船票者概不另索取酬費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road.
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

星洲羅敏申一十七號至九號 通濟隆有限公司謹啓

PASTILLES VALDA

服華達丸可以保護喉肺咽喉氣管
凡各大藥房均有出售
請認本店商標記

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

法國麥地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有患此疾者急宜購服

南洋總代理 呂叻 沿途 向島 會豐商店

國內要聞 三

三國對撤廢領判權複照

外交部今日發表英美法和那威五國關於撤銷領事裁判權複照：除英美兩國已載昨報外：茲錄和那法三國覆照如下：

△和使覆照：大和國欽差駐紮中華全權大臣歐：爲照復事：本年四月二十七日：接准貴部長照開：中國領事裁判權所受之限制解除之：以此中國政府可接：曾謂僑居中國之各國人民法權：并中國政府希望和國政府將中國之願望予以贊同：貴部長深信以平等蠲理相國間所有關於司法問題之關係：實能增中和兩國敦睦益結國現存條約所有利益：並以裁撤領事裁判權爲消除中外人民間所有商務上或其他事業上：使之不能完全及坦然合作之一種障礙：中國政府對於荷蘭與中國人民往還之各外國人民：欲鬨蓋益發展其利益之志願：亦可舉日實現等因：本國政府已經閱悉：復經飭令本欽使照知貴部長：民國十年十二月十日：本國政府與英其他各國贊同成立華府限制軍備會議之決議：當時對於中國之願望：亦表示同情存案：目下亦樂意將中國對於司法問題之願望：贊助中國及其他各國：以期滿足實現：又華府決議有設立國際委員會之結果：該委員已經爲中國計劃數條最有價值之辦法：此可證和國政府奮心協助之熱誠：惟一面將中國內容時局及法律：對於外國權利及關係所有之担保：並各國法律之行政：一面將進行裁撤對於外國人民現在所有效之特別辦法：其執道上可能有進步定限：兩面相較：頗有互相之關聯：再除有和國人民所能享受商務自由居住自由行使民權自由：並令全國內執業自由外：另有國內各衙叢及中國司法設施：對於軍官政官干涉所有自由獨立之問題：以上兩問題：亦爲互相關聯：本欽使奉本國政府論：向貴部長證實和國政府對於中國關於上開問題：有不更改之同情：在華府會議各國主府之代表：嘗將中國代表所言中國之願望俱爲考慮：貴部照會內審計會議及現在則經：再中國倘若創立新式設施：並有效接收之所以可担保有行政公平法院之獨立司法機關：並對於管理和國人民法權：可能有利益改良：則和國政府定願與華會有代表之各國政府取一致行動：相應照會貴部長查照可也：須至照會者：右照會大中華民國國民政府外交部長王：

△那威覆照：八月十四日：爲照復事：准本年四月二十七日來照：以中國政府深願除去行使司法主權所受之限制：並希望本國政府立即予以同情之考慮：俾中國司法主權對於國內外僑得完善行使等由：當將來照內容：轉達本國政府籍閱在案：茲奉訓令：特爲答復貴部長述之：查本國政府於去年十二月十二日：與貴國政府簽訂新約之時：所有本國對於貴國及貴國人民之友好態度：業已切實說明：茲重行聲明：關於一八四七年兩國所訂之條約：如欲將其他條款提議修改：本國政府亦決不變更此種友好態度：至關於除去司法主權所受之限制問題：（取消領事裁判權）那威代表於一九二二年：聯合各國委員，中國調查治外法權之際：已予以同情之考慮：且本國實在貴國行使司法權限：從來越原有之範圍外：本國政府如遇領事法庭已非必要之時：決不願繼續維持：並已准備與其他各國同時取消也：相應照復查照：

△法使覆照 逕啓者：接准貴部長四月二十七日節略：希望法國政府迅夢中國政府對於華僑外人實行司法權願望：加以善意考量等因：查法國政府接此節略之後：即嫌悉心研究：並願令李公使：向貴部長聲明：當華府會議時：法國政府曾贊成一九二一年十二月十日議決組織國際委員會：研究中國治外法權問題之議案：一九二六年九月十六日：該會報告：曾提出忠告：並認爲實行忠告各端：能使列強拋棄治外法權一致依據該會指出各點：法國政府擬爲中國政府欲願行遵照廢除一八五八年所訂條約：法僑所享治外法權之條件：須按照忠告：從事改良法律與司法機關及處理司法之辦法：該會此項忠告：且解中國委員贊成：將來改良法成功實行之後：外人在中國之居住權：能不動產權：營業權：既爲得樂治外法權之當然判得辦法：能使對於法人之在中國者：現華人之在法國者享受同等之權利：法國政府於中國人民之友誼：在去年簽訂關稅自主條約時：業已實行證明：法國政府深信中國政府必能竭力履行對於審查治外法權問題必需之條件：法國政府本此心理：并宜以之宗旨：特令本公使向貴部長保證：對於應採改良辦法：甚願關懷：凡所有能可證明其所改良之事：已見中國官民實施於行政上及司法上者：法國政府深當紀念：並欲乘各種機會：與中國官廳合作：俾能形成一種新局面：庶得有保證：而可變更華僑之法律上之地位也：相應函達：請煩查照爲荷：此頌日祉：瑪德一一九二九年八月十日：

中樞正式會議

△提代表允即電政府請調
△徐謨謂二三星期可簽字

中捷友好之通商條約：閱決英前司長徐謨與提代表倪慈鑿：開會十次：將非正式草案簽定：徐當與該草案爲基外主審閱：昨日上午十時：外交部長王正廷：徐謨：及倪慈鑿：往外交部辦事處：開第一次正式會議：王對非正式草案大體表示同意：但各項細目；須略事修改：雙方詳細討論之下：倪允即電提克政府請調：俟回訓到：正式簽字；十二時始行散會：徐謨語本館記者云：本日係正式會議：王部長親爲主席：結果頗圓滿：雖因細目修改：須費手續：非一紙請調電文所能包括；故正式簽字期：尚須二三星期：至撤廢領事裁判權二次照會：美國已於五日發出：英國六日發出：荷蘭：挪威：及巴西，國：約於七日陸續發出：改組海陸空法院：約本日底 召集各關代表：在京開會：

廣東檢定權度暫行章程

建設廳以本省民用權度器物：其標準至不一律：以權衡器論：原定十六兩爲一斤：但各處民用權衡器皿：竟有以十八兩爲一斤者：商店小販：卻以十五十四甚至十二兩爲一斤：度器亦有九五尺魯水尺種種之別；此等用器：實爲行騙之媒：現該廳爲整理此項用器起見：特擬定檢定民用權度器暫行章程十條：以便實施：云：全文如下：第一條：各商店小販所使用之權度器：凡經檢定及烙印者：該器即認爲合格：以後每年覆檢：概不收費：第二條：各商店小販所用之權度器：如未經檢驗者：限自佈告日起：兩個月內送請檢定：概不收費：第三條．凡送請檢驗之權度器如不合格者：發給修理證：命知轉赴特許權度製造店：該修理權度店修理之：但須于十日內復送檢驗：第四條：凡送請檢驗之權度器：如不合格及認爲無不能修理者：應封及烙用大印：即時發還．永久不得營用：第五條：凡送請檢驗之權度器：不論其標準合格與否：均准即日發還應用或修理：但如遇發檢過多：不能即日檢發時：至遲不得逾三日發還：第六條：經過兩個月送檢期間：仍由本廳派出調查員會同檢查：如各商店小販仍存有未經檢定烙印之權度器者：除沒收外：得依法懲罰之：第七條：凡不服從運之權度器：得賴由本廳照權度檢定股核准報就地檢定之：第八條：各商店小販如有臨時調査員：以從其使用不合法之權度器者：一經查出：應分別從嚴處罰：第九條：如有未盡事宜：得由本廳隨時修改之：第十條：本條例自公佈日施行：

粵桂商界請願維持桂幣

梧州粵商以桂幣低折：大受損失：特由梧州總商會發起維持桂幣：電約各埠商會代表：齊赴南寧：向省府請願：經誌前報：梧商會代表徐恩臣梁祀弈：及東西南江邕商代表等：啓程赴邕多日：現前日已有電回梧：報告謁安抵南寧：該爲各代表開會討論後：即可向省府請願：開南寧總商會：昨亦推定潘少譜黃佩侯兩人爲負代表：又推定李博甫張聲初兩君參議：又連日各地商會代表到南寧總商會報到者：有武宣商會代表周日華：宜山商會代表梁柏年：鬱林商會代表陳會文：大安商會代表萬璋爾等四人：

榮奇可止咳丹

大學博士治咳新法

報載某大學治咳新法有三 其一則用洗氣 其二則用割法 其三抽取腦髓神經此種手術已有二人云云

殊不知用迷藥施手術者乃治標之法倘不從根本求治雖暫可奏功但病源不去必無由止其復發譬如教子弟然倘子弟有盜竊或賭博之不肖爲父母者祇識以嚴法而夏楚之雖其因畏威之故或可偶檢其過但無幾則故態復生此豈化頑自新之法乎至於治咳又何獨不然倘治咳不從根本着手則今日理其標明日理其氣又怎能收速愈之功背可所製此止咳丹係從咳之本源以秘法治之無論寒咳熱咳或久咳俱極神驗若平常傷風各咳更如反掌之易故每蒙顧客稱譽而介紹他人者不勝之多咳者試之便知不謬每瓶五角每打五元

△皮膚病的聖藥兩種

一名皮膚水 一名百樂油

△皮膚水[illegible]功

△百藥油治爛瘡乾水止癢

△微瀉藥調胃丹

黃金油 價二角三角半

頭痛散 每包七占每打七角

代理處 小坡德露坡養生和 竹腳萬山堂 加由萬山 二馬路 大坡火井同和堂 吉隆坡 光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科雜癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在衛山街四十六號葉奇可謹啓

和哩巴林氏醬汁足增進人們之食慾

【圖】

LEA & PERRINS' SAUCE

DANISH PORTLAND CEMENT.

△丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大帮之供給者可另訂立合約

PORTLAND CEMENT

KONGSDAL

180 Kg. Brutto.

代理人 檳城 星洲 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

國民商業儲蓄銀行

星嘉坡（有限公司）

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款 長期短期來往利息從優

儲蓄 由二元起可開戶口週息四厘

匯兌 寰球各埠匯兌大額或零星均能辦理妥當 廣州及四鄉雙毫紙亦可照辦

代理 上海香港廣州天津漢口及內地四鄉有均代理

行址星嘉坡羅利亞街十四號門牌

電話三一六三又司理室四〇七〇

董事 馬軒昂 陸寅傑 陳贊明 曾紀長 黃曜基 鄒廿文 監督 黃曜基 謹啓

森林氏

茲有北平橋少屏女士專為內外痔論

痔 不用刀割紙敷藥膏 數日脫根功效極速

專科 專門脫

家 限勘包愈 愈後收金 到期未愈分文不取

（兼製補藥精）每盒二元

立止白濁丸 每盒二元

花柳鹹疳散 每盒二元五

花柳瀉毒丸 每盒二元

痔

最近在本坡販出二十四種痔漏模物陳列本館 供人參觀 館在石叻大坡海山街二十六號

十個人可以同時站在一輛

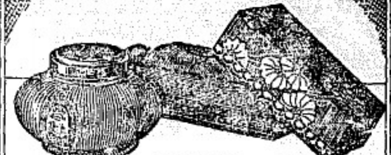
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

全鋼利里脚踏車上面

此車為全鋼之構造故極堅固最以世界各國大多數之人所以運用此市者又安足以為奇屬設請閱下留意「利里」脚踏車係特造以供閣下之適用者也至「利里」說明書無論何人均免費贈閱來函云知則當郵索即寄中有股券司新加坡吉隆坡

ROBINSON & CO., LTD.
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

四七一一合利打香水
寶都清香



四七一一合利打花露水

四七一一科隆香水

No. 4711. Perfumery

四七一一多士加科隆香水
清香撲鼻

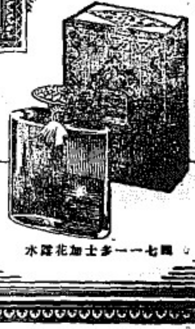
四七一一之美名普遍天下其為社會所歡迎迄今一百五十餘載故凡各種裝飾香品具此四七一一之標記咸當尤為無上之寶備焉附列之圖為數種四七一一裝飾香品購買時請認明四七一一字樣庶不致誤

遠東及印度代理人星洲滙豐銀行樓上羅弼布魯氏

四七一一科隆香膏
清涼爽快

四七一一檀士明美髮油
美髮妙品

四七一一結實香粉
調和妙品



四七一一多士加花露水

遠東及印度代理人　星洲滙豐銀行樓上　星洲羅弼布魯氏啓

此種白葡萄酒

乃一最可口之飲料

亟為人們所推崇

一般曾受醫藥上之婦人恒覺此酒有莫大之補質于其中且保極開胃之補品

唯一輸入人

星洲檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門特效大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳消痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有出售 上海 廣州 香港 唐拾義父子大藥廠 發行

哮喘丸 此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘急痰所發伏哮喘行出如氣自擁痰中有聲 不宜記類食須服一瓶此丸立刻哮止 每瓶一元

附告 唐拾義丸每瓶包內均有贈品券一張 香港或上海總發行所均有 寄來附回可得各種禮物 如包內無券即屬偽製切勿受欺

總經理 石叻大馬路 會豐商店 南洋各埠藥房均有出售

在東西文化勢力的消長中中國青年應有的精神 （二）

黃征夫

形而上的哲學與文學方面，從意義與人類的文明說起來，只是沒有落。哲學，無論它的意義是怎樣深奧，範圍怎樣廣大，若是不能促成人類進化的助力，不能直接於人類社會，這樣的哲學文學是很枉然的。解決宇宙的謎底威權，已經脫在科學的身上，思維的形而上學，牠的能力已在科學發達之後顯出十分的缺乏；我們若仍要依賴哲學來探求宇宙的真理，何異問道於盲？儒家的人生哲學雖不怎樣超乎現實，但已經變了本相而成為消極的傾向。墨家法家的哲學，尽是沒有在中國社會的力量。道家那種「無為而治」的觀念，更是消極的哲學，殊為違背於人類進化的精神。印度的哲學是同樣的離現實的人生。這都是促成東方民族退化衰敗的原因。總而言之，東方的學術都是亂紙一堆，沒有頭緒，未經整理過了，比不得西方一有一代特出的學者，把思維方面的形上學弄得系統井然，思想自由解放之後，並有顯著的進步。中國始終停於古哉，一般子一般子做了古人的奴隸；歷代的學者終跳不出那於師說的圈套。

東方的文學，因為受着那種超現實的哲學底影響，一樣對於社會的文學作品中，充滿了無病呻吟委靡的表現，雖然中有些是略略具有改造社會的意識，但終不過是一個同情的傾向，沒有怎麼更徹底更大膽更公然主張。文學尚不能啟起人類進取的精神，他寫社會的惡劣給與時代的光明，這樣的文學祇是貴族和資產階級的消閒品，於人類社會的進化，很少幫益的。

東西文明勢力的消長是這樣的顯著，安南印度緬甸及半開化的南洋羣島今日已經赫然沒有自主的可能。中國民族若是願意這樣的孤淪，接受西方精神與物質所混合的「力」底統治，處於各種被壓迫的奴隸階級，那末什麼事都不成問題了。倘若中國民族要獨立生存於世界，要盡力創造一些新文明，中國民族應當竭盡地努力於民族思想精神的改造。北伐成功後的政治，更使我們確信中國民族目前『一心』和『個人』的革命較之『事』與『社會』的革命是更重要的。

東方文化勢力之消長，如上所述，是何等顯然，雖則從東方民族看來，東方文化自有其價值，西方文化亦並不見得怎樣的適宜。但在進化的定律，卻是手工業永永敵不過蒸汽機，牛車人力車也受汽車的排斥，這都是實在的。西方勢力已成為宰制者主，我們今已不能再閉關自守，想離開世界而獨立，亦是絕對不可能的。我們應當怎樣呢？今日過想與期用先人遺傳下來的一切恐懼性以對付西方過強的權威，亦一定是要失敗的。我們覺得幾件事是現代中國青年所應當具有的。這是什麼呢？

一，積極的研究學術：任何民族，任何國家，他們的文明與富強，都要以學術為基礎，無論於物質的進步與思想精神的進步，秉持乎學術。歐美人士那種積極研求學識的精神，真是傀死中國那些東者不讀，游談無根的人。近來中國青年只憑着一點衝動，亂砍一陣，這樣自日高行為，終於貽成幼稚病，徒然增加社會的糾紛而已。因此，速於實在的學術，是輕浮底中國青年所不可少的口號，積極的研究是中國青年應不可少的精神。

（未完）

傷痕 （四）

淺靈

蠡逵近來已然很明白桑縣的恐怖的空氣的壓迫，萬難在家裏再加立足，而早預起逃亡之心；可是一位親秀親切的少女——素綠，永遠縈繞在他的腦裏。因現在他的心目，任外界的環境怎麼的險惡，逃亡之心怎麼的迫切，也無形之中消滅在他那空時的花園裏去了。但這次給蒲爵特別的襲擊的待出，使他不放棄掉事實，他實捱及下去之理由：爾邊口氣頗稱是了。以下是他同蠡逵釋的意見的表示：

『是的，蒲爵！我們如果不急些離開這裏，不單白犧牲了我們有為的年青光陰，恐怕連我們這條狗命也難以保存，同學C，M兩君不但慘死在劊子手的槍彈下嗎？B校的職員不是全體在深牢嗎？滋風味嗎？還有：：：啊！真的我倆俱是快些離開此處的好！』

『到什麼地方去？是現在應考慮的問題，不過在我的意思還是到S島去的好，因那兒我有種種親族好的族親在任職員；到那邊去，職業或者不難找到的罷。』

『好！我們就到S島去，搞在這個時期，是我們逃避開家鄉和暖的窟兔，向人間闖將異的味兒的時期。』

『那末，我們于三天內便起程罷！』

『是的！先些總是穩頗，寫愉快的是程較好：：：』

蠡逵說到這裏，似乎命運，一種不可挽救的痛苦的命運，便要臨在他眼前，一時不能思著什麼，一陣酸味直衝鼻口，任他怎的也不能再說下去了。

六

今天是蠡逵和蒲爵要離開可多羨瑞的龍津，蒼翠碧綠的迷山，和清晰明淨的鷺江的日色：還要和慈善的母親，純真的愛人，與及兄弟朋友們闊別，而強踏飄乎遠渡重洋，以作他鄉的異客的一天了。不由得母子底天性的愛，情人的纏綿的柔情，這此了都籠罩着他倆的心悽，和他倆的血肉相關的人了。

日光在微着鴨紫嫩之和光，除了庭前油綠樹葉，起着撫媚的命鍵；小鳥兒們在樹梢上歡迎啼人蜜蜜的赤誹，新近唱高歌；一陣一陣在田間吹來芬芳的香氣，薰陶得小女兒輕歌細語。但是此時之漢彈，不單不能心個惱鬱風光于萬一，簡直現滿在他腦裏之一切，都包含着無限悲悽慘之成份；他緊緊擁着蘇臨，在房裏對着在緩泣着的母親緩泣，好像先知此別，要求缺較的哀傷地和着母親緩泣，不斷地緩泣；究如要在緩泣裏流盡母子離別的心靈的愛，要訴出母子靈魂深處所有之苦寶，又宛如要任情地讓這消消的淚泉，乘跑與彼此別後的悲思憶念：：：，緩泣，只是不斷地緩泣，：：：：不說出一句什麼話來，此時之蠡逵，聽到彼卿母親房口的正聲，本欲向去給他母子一個慰語，以減少他母的傷「生離」哀情，誰知他剛近到門口，便給悲痛哀泣的去言沁入腦觸：忽然的淚絲抵撤撤地流下來了，在迷惘的淚珠中，他隱約聽到他的母親極哀的悲容來；而試安慰淚痕母子倆的言詞，也不知變到何處去了。

在淡帶母子不斷地緩泣，逛在惱滿面淚濕的淚，瞪起頭向着對面房裏不意的一瞥的時候，恰與在房裏的素綠充滿淚珠的視線相碰，好似流電相接般的勾在一起，不轉眼的注視着；一剎那間的淚泉綿綿的流着；他倆的心語，已由淚淚給與兒我他倆訴盡了。啊，靜默的心語！

關于力的問題

力。

處此優勝劣敗的廿世紀，抵的無論做什麼事都要有力的表現；比方寫字要有力，說話也要有力，同人家打鬥要有力，做大文章也要有力。總之，有力的表現的東西，我想總好過不痛不癢的有氣沒力的好得多；因為有力的東西在裏面作怪，所以什麼東西便生動起來，活潑起來。

但是，大家不要誤會我說的話，以為凡是有力的表現的東西都靈壽並美；其實力這個寶貝，也要看你這個人會不會善用來講。如果知道力的好處，便什麼都用死力做下去，那就大大的不該！不過大家能夠把『運用自如』這四個字時時牢記在心頭，那就無往而不利了。什麼生龍活虎也可以從得到了。大家努力，大家努力！

假如

曉鳴

假如我是個作者——
我要絞盡涎和血，
我要攻亮一枝鐵鋼筆，
我要喊破壓斷底喉嚨，
揩那飢餓中掙扎犧牲者。

★

假如我是個豪俠——
我要拿着一把鋒芒銳利底寶劍，
殺盡凶猛底豺狼虎豹，
斬完噬人底蛇蝎鱷鱷，
為民除害，讓久受壓迫者吐氣揚眉！

☆

假如我是個戰士——
我要裝上兇兇底刺刀，
我要備好轟隆隆底炸彈，
殺呀，殺呀，做勇敢殺敵底先鋒！
衝開一條血路，引大家以迎大同。

★

假如我是個號手——
我要竭力用足力氣，
吹着悲壯動心底歌調，
發出宏亮鼓舞底聲浪，
喚醒那醉生夢死底糊塗人！

★

假如我是個力士——
我要斬開阻礙底荊棘，
我要砍平崎嶇底道路，
開一條廣莊底大道，
讓大家努力跑到山上高峯！

★

假如我是個舟子——
我要冒着狂風和暴雨，
我要搖着驚濤和駭浪，
自勇奮勇呀，渡過險惡過程，
到底的陸地，舉手發悵！

飄流到獅島去

——呈長虹 湖刻 逸超 泗萍 及同到的朋友——

張神

（一）獅子島的因緣

十二歲那年，我第一次曾到遠旅的滋味。

那時候，我的家鄉泉州正值兵匪叛亂之秋，全城充滿了呼苦的慘聲，無數盜匪在各處，搶劫，綁票，殺人，幾乎是天天聽得到的消息，一會兒張毅由北門繳械，一會兒『孙龍奇』由東門竄去，官軍來時要『派餉』『派捐』，土匪去時要搶劫，殺人，困難的小百姓，真是苦於應付了！在這風聲鶴唳之內城中，民心只感到恐怖與悲慘的隱遁。無論街道上，鄉村裏，都好像是暴風雨之將至，冷寂得像死了一樣。平日那種和平的熱鬧的氣象，已被颶風吹到霓山裏去了。

在這種情形之下，我家自然也籠罩在恐怖的氣色裏；我那時的心雖更好像失掉了指針，搖擺於無邊的恐海。母親呢？她是竭力勉強維持她的鎮靜，她的是要安慰我恐怖的心，減則她也是一樣的感到不安。有時風到土匪不服氣要和官軍鬧個玩笑見的時候，飛彈和戰火便不時的衝着民心。在夜間，我們往往把被席鋪在地上，將身子橫在一堆兒，靜悄悄的，防避着，留心着子彈的光臨。尤其在冷酷蕭瑟的冬天，那簡直是要我們的命，冷風從門縫裏吹入，一直鑽進衣內，抽中；受風處的細胞便如浸在水中一樣。牙齒下意識地開起戰來，喉中發出悲怨的嘆噓聲。偶一句二句的話從悲怨的喉中擦出，也是很凄涼的在空氣消沉。慢慢長夜就這樣度了過去。

在一個早晨，得到哥哥的函召，母親，阿嫂，悄悄的離開了古相，到獅子島去。

我的哥哥自少便開始飄泊的生涯，在獅子島上他度過七八年的生命，偶當他回到家鄉，便給我許多獅子島的趣味的故事：熱帶的椰林，炭臉的印度人，特殊的植物，……那時我因故鄉還很少洋貨），更有如輪船和車馬，這這的大海；：：：這些引起我不少好奇的心理，希望能夠到獅子島一行。

希望實現了，我第一次看到巨大的火輪，在茫茫的大海中，漂着，走着，總不可信的大海，喚起我對於大自然的驚奇與敬仰；就在那時，我開始認識宇宙的偉大，自然的神奇；以前我有如一隻井蛙，看的僅一小窩的青天，聽的只那井中的樂音；大廳卑的案爭，源祥中的慰藉，人間的蟋蟀，又何嘗喚起我幻想中的印象？我發現了自己好比蒼海的粹福，故鄉也不過是沙漠中之一粒，在這無窮的宇宙，人是何等的渺小呀！啊啊，如其你是一個素來自大的人，到那時，你也定會覺得世界太大罷？那素來自大的心必會漸漸縮小而歸於消滅，雖則你的心胸也許會比以前擴展了許多，豪寬了許多，偉大了許多！海，我讚美你，我頌揚你，你那湛藍的天的背誘曾引起我許多的幻想，你那莊嚴的閣僻曾開拓我偏窄的心胸。使我認識了自己，認識了宇宙；天機的奧妙第一次打進我的腦想。

當我踏上獅島的岸上，嗎嘰嘰的洋樓，寬闊的街道，各種各樣的車；：：：這些都是我以前不曾看過的，然而不能引起我絕大的驚異與讚嘆，如同啞巴你般似的。

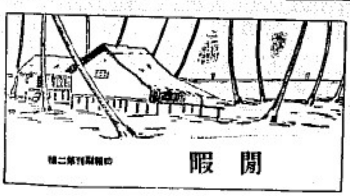
我們在星洲（獅子島）第一次的住家是非常，那四間充滿着鄉村的性質，快樂與清淡。房子是茅草和木板做成的，燥悶而簡陋，卻很清幽；四周環着竹籬，竹籬裏面一共有四間茅屋，但卻不是在一起，乃各據一方，享着不同的風光。只有中間的洗身間是公用的，這裏沒有自來水，僅有一個自己備的井，很淺，井水是有點黃色的，浴室也是暫個用茅草和木板做成的，自然無美觀之可言，但是當我們在那裏沖涼，卻覺成我們的樂園。往往揣二三個近鄰的兒伴，很高興地在那裏洗澡，但與其說是洗澡，不如說是玩耍，弄得切實。那時我們都脫光着身子，互着水花作戰，或是躍在水中發狂，有時亂講故事，說說笑話，把我們洗澡的目的都忘記了，一直到浴室外的「候洗人」等得不耐煩下哀，美敦吞的時候，才曉得洗澡已竟，這論，開始沖起涼來，因此，洗澡的時間每二點鐘不好，我們的前面是一個水池，只好繞過着青色的苗兔，浮的時候顯示出奇妙的明麗，夜反射着銀色的光輝，然柔密，是水草，是白鴨的樂土？是鼠兒的天堂？也是肥肥的，肉味却不大好，面且湖內又是設在牠中，野霧放下塵霧成為牠們唯發展的，低在不得，也就懶得去釣。快園是一片幻以場和愛玩兒的住家，也是我們遊樂之地。輸日審是高可三四丈長底椰樹，椰葉密好像操桶底長棍旋巨人。那樂們底聖盃影，乘着大的小的青的黃的椰球，詩哉真我們解渴底良品。獨具，明夜，中宵，如其立在我們霞閃爍着人生底倔促，在樹枝上靜眠，在莽葉中打談。綠樹披上輕紗般的嫁衣，在遠處，在遠處彷如仙境之縹緲，竹時透映着紅霞的幽景，代替以真人的俱氣。最與人的神氣擰似一眼精神的俱舒暢，那時衲心中，無悲哀，無思痛，祇有淇淇的處亦依傍着，漸漸地睡眠，放大，靜靜忘了自己。及至看見那船中溯陽的浮踪，天空中瞬間的雲彩，和醒時野草的兔勃，誰都會回想人生之可戀呢？啊！那，夜，那晨夜，牠的至靜，牠的情節，牠的和平，牠直宏在偉語的幻想中才找得到的，現在回想起來，再也不能做繪，追氣。

那時我是在孩童中的大放中念游，逐到某時六才回家一次，但記得坐在車上來回家門之時，心中所懸想的是：那壹棵花蝴子不知多大了？屋畔的『紅毛丹』不知成為了也未？新生的娃子見了我可能笑嗎？：：：：於是到家時，在怦怦的心跳中，唱了哥嫂以後，往往就去巡視我所懷戀的東西，看到果然成熟了，真是愉快得很；但聽到花嗎失去了蹤跡，卻又感到可惜的很。我曾向家中，母親和阿嫂便忙碌起來，煮飯，煮肉燉；：：：，預了豐檬滿滿的，哥哥也工作回來了。於是便圍着桌子吃，桌上充滿着歡悅的空氣，談笑快樂是那時的景象的一表。在這樣時喜悅的山村裏，我從沒有感到寂寞的寂寞，每次總是好熱鬧的，自然也和我們心於是離居便成了當前的問題，結果解決與其城市去。

（未完）

更正

鄉林第十一期第一篇片二過」一文，有二個漢文字偏錯排印：如加佛爾記應作文字排錯為歐拉納亞氣，而且無部排錯為加里佛衛記載，而且遺落樸錯中蘇秩序久富平民養的樣底塗亂，這真太煩有點殊了！假使錯誤絕對不是投稿者底錯誤，因為投稿者是譯把個獎文，抵面我們底平民先生偏偏要學獨那來把它顛倒！你想一篇好好底文章，如給他們這樣底弄去，豈不十分精與嗎？這樣我除了更正，外，還是嚴格取不住發揮。



閒暇
功報副刊第二號

寓言 狐假虎威
兆秋

——關於資產勞動與虎倀——

語曰：「獅爲毛虫之長，虎乃獸中之王」，並此而言，則虎之威勢，是以懾服群獸矣；而羣獸之中，因無「不畏之也」。然今兆秋「狐假虎威」之作，不知其據何所見而云然也？噫！不亦荒天下之大謬乎？兆秋曰：否，予之所謂「狐假虎威」者，非無理由而取閑也；夫虎之威勢也，雖能懾服群獸之中，然奈其有勇無謀何？無已，請援引一事以證明之，而爲閱者告焉。

秋曾聞某地方之深山有一虎，一日，虎出穴而食，行未數武，忽遇一狐，虎欲食之，狐曰：子敢食吾耶？虎曰：然。狐又曰：吾之此來也，爲奉上帝之命令，來此取羣獸；今子食吾，是逆上帝也，苟上帝知子如此，則誅子也必矣。虎不信；狐又曰：子若不信，可隨吾往，則羣獸見吾必竄避，竄避者，是懼上帝之命令也。於是狐乃引虎至獸羣；果也，獸等並虎與狐至，則羣皆竄避，虎覩狀，信以爲然，遂釋狐去。殊不知狐假其威而利用之也，故曰「狐假虎威」。

作者曰：當今之資產階級，受拍馬之人所唆擺而苛待工人者，虎耳。而拍馬之人向資產階級獻媚者，狐耳。而腦限式之工人復畏此威嚇，而莫可誰何？以爲虎爲狐，朋比爲奸，吾知獵者有人，是則虎狐之狡黠，其能幸逃陷阱乎？吁！

短篇小說 蔣寄梅
「默人」

蔣寄梅，皖人也，自幼喜練兒戲，拆廬譬巫北爾墟：中納一針：針鑄皮：以口吹廬管：針即射出：能連吹以外：寄梅好之：勤習不懈：竟成絕技：往往行山野間：吹針射飛鳥：無不中者：卷省寄三者：亡清武舉也：恃其勇武：輒渺視人：橫行閭閻：人皆側目：負人債：債主屢索償：寄三初猶藉詞搪塞：繼竟不認有此事：叱債主爲詐：痛毆之：負傷而歸：閱於寄梅：寄梅怒不可抑：欲爲之抱不平：以辱寄三：顧不得隙：一日：遇寄三於酒樓：寄洪飲數斗：頹然有醉意：躁桌尾座：詬嘗卑劣：同座者上前勸之：寄三不特不從：反叱辱焉：旁人不知寄三爲何如人：赤怒責之：寄三飛拿直擊其面：鼻孔流血不止：僵仆於地：寄梅見之不能耐：而寄三距起身跨仆者身上：掄斧斯在擊：忽覺掌上奇痛：假被纖嚙：視之：一針插皮中：血且涔涔下：大奇：以爲針何自來：四視座客不可得：怒甚甚：則舉斧復欲擊仆地者：而一針又至：着掌上：痛徹心腑：針復精續而至：飛集雙掌之上：厥狀乃如桑蠶之吐花茵：寄三痛不可當：大呼：卽釋仆地者跟蹌而歸：猶不知針何自來：好事者謂之曰：蔣以汝之雙掌：好無故毆人：特以警汝耳：寄三疑信參半：或問寄梅曰：汝既射之：何不挺身而出：顧乃藏頭露尾：得毋爲豪俠之士竊笑乎：寄梅曰：吾特以警之：非欲自顯其能也：何用挺身出耶：聞者敬之：

談劍
宇．悟．

劍爲文靜之器：自古書生皆好之：昔李白有十五好劍術之語：此其明證：劍長三尺：兩鋒有柄：最難運用：苟解數不好：先危己身：遑論敵人：非若刀法能藉背過頸以助其勢：法有撩：撥：剌：擊：解腕：諸法：缺一不精：不可以言劍：對于跳躍功夫：及走青之法：尤不可少：（走青者：即避淨之謂）：習人以械擊我：不招不架：運用避擊：敵械過密：精力乘間：如拳術之連打帶消之意：一：此等功夫：習者斷不可大意：取勝之道：盡在乎此：若以一擊一架：一挑一撥：此來彼往爲戰：則不得言法：亦不能濟勝也：劍訣有靜如處女：動如脫兔之語：靜者：待敵之來：審敵過誤：乘虛而入：出則必中：動者：上：中：下：左右飄動：一劍化數劍：使敵人眼花撩亂：無所適從：不可當擋：虛者作實：實者作虛：稍不留意：即乘而入：此所謂狡也：右手握劍：左手空指：手右劍藏：劍出手鬆：作訣于右手脈門處：或指東擊西：或托拍敵械：桑輔左手：左手猶空無物：運用時：左手比持劍之手爲較要：故劍訣有手與心合：眼與劍合：手到劍到：眼到步到：此爲不易法門：而於迴馬劍更爲注重：蓋迴馬劍：爲劍法中最狡猾最奸詐之一着：形勢雖敗：而劍鋒仍指向敵：稍不留意：挽花轉身：未有不傷敵人者：蓋因劍係兩鋒：左右上下：一瞬即至：非如學刀：要大掉其身：勢如猛虎回頭也：予十年前：學劍於鄧師見能：鄧師係和清成同年間撫標公之衛隊：授予技擊時：己七十高齡：所授爲單風劍：北法注重單鋒：劍到鋒氣：如金雞伸頸：姿勢獨立：鷹飛燕伏：二龍爭珠：童子拜佛：大轉乾坤：均以提腳吊脚：爲柱腳：法氣功之術：北法主力勢雄厚沉實：吃劍逼劍：皆主旨力：不遇則已：遇則或如泰山壓頂：或如沖天直上：勢不可擋：對手劈：剌：插：翻身：拖刀：皆往全身之力：然持劍者不側：成走青不及：亦在撲空之弊：近習劍于孫師玉峯：孫師係北派趙擴門拳師：其練劍法：注重解腕：倒轉：走步：閃躍：諸術：以柔濟剛：其法步快：手快：劍快：而換招諸法靈精：劍訣有云：劍長三尺：用在劍尖二寸間：致人身體：如雞啄米：舉者於此中求之：使知劍法之精意：否則不如用刀：大機大劈：爲快也：

梧市女生之單車熱
森大留自梧寄

梧州自開闢馬路後：各種設施：頗能逸躍吾粵：市面觀瞻：大異昔者：成積若此：殊可觀矣：

查梧市向來有實祥手車之設：祇有先發長途汽車公司：運剛增加車輛：僱聘女員司售票之職：發業前途：頗有一日千里之勢：而發單車業者：則發業滋長：其有陣於交通：良非少也：梧市之有單車店：實以永合公司爲嚆矢：梧人之習乘單車者紛至沓來：每每求過于供：應接不暇：當茲商業競爭時代：斯業既有發展之可能：起而從事者遂紛起：緣是繼續增加至四家之多：四家之中：以建興公司一家最爲發達：榮光公司次之：永發時機落後矣：最近又有明新公司開始營業：固須視其設備若何：然後能定其命運也：閱單車店之顧客：初以商界之少年居多數：近則學生競起爲中堅：橫行馬路：幾盤宿者處爲此種兩輪車也：即單車之在工務局領牌掛號者：共有二百架之多：區區梧市：得此亦可以自豪矣：目下梧市不獨青年男子喜乘單車：即女子亦然：尤以女學生爲最起勁：每届夕陽西下：輒有車塵與飛，少女：御兩輪車馳騁于馬路上：顧盼自雄：是亦大好之點綴也：

汕頭蔣師長之關心民瘼
朴「投」

日之四日：新嘉坡潮州八邑會館：開職員就職禮之大會時：由會衆議決：卽於六日：致電汕頭蔣師長光鼐：暨政府各上峯：請其嚴辦潮屬盜匪：以安閭閻事：迨昨閱報章：得悉蔣師長復該會館林總理義順云：『新加坡潮州會館林總理鑒：魚電悉：已令各部，限期肅清矣：特覆：師長蔣光鼐叩虞』：由是觀之：可見蔣師長之關心民瘼矣：蔣師長不知何許人也：亦不詳其籍貫：因余僑寓南洋：不與政事：所以政界中人：亦未暇聞問：然姑無論何許人：惟以此次駐節汕頭：統轄潮屬：辦盜清匪：除暴安良：是其天職：即未接潮州會館之請電：亦當風行雷厲：遍請地方：何況一經南洋華僑之請命：以維護桑梓：更宜踴躍用兵：撲滅醜類：而慰僑胞之希望也：然而盜匪之所謂：本無難事：惟當此中假多事之秋：赤色易於恐怖：若不用迅雷不及掩耳之手段：而絕其根株：則物腐虫生：碩鼠雨至：此理所必然者：今欲從事清匪：以斷其蔓：應從檢查戶口入手：並行十家聯保之法：則匪共之勢難張：防閑既密：圖謀不軌之事：亦無自而生焉：

◎承受聲明

啓者本坡王家山四門牌八十九號合盛內名利成記號係作抽紗生意今因生理收盤經將SL六三三一號之摩托車一架及新興合所欠之數歸劃與李煦承受其餘向號名利成記對街兩東往概由該名利成記自理與我李煦等無涉特此聲明以免後論此佈

民國十八年九月廿六日 李煦謹啓

華英戲院
今晚在大坡丹戎巴葛律

「空山旁」劍俠，與紅姑及呂宜良等大決鬥

▲紅姑大破長眉寺，▲紅蓮寺僧擒七面來，▲空「山旁」劍俠一敗再敗，▲呂宜良大唱凱旋歌

六集火燒紅蓮寺 紅姑在全部片中最出色

THE HERMIT'S OWN WEDDING

中華戲院
本晚開映怡保純粹影片公司第一次成功作品 警世滑稽新片

頑童 全部十大本

合演 新聞影片 南洋時事「五大本」 滑稽巨片 擬人以美「八大本」

曼舞羅戲院
本晚開映蘇落影片公司最近出品 武俠冒險機關巨片

火燒劍峯寨

合演 明星影片公司滑稽香艷佳作 苦肉計 又名胡過春夢

牙池 GAIETY CINEMA
小坡鬧臨街

九月二十日晚六計開映 ▲頭場七點半 風馳電掣 ▲二場九點 滑稽眞片 禮儀士主演 紐約故事

蘇連蘇 SURINA THEATRE
小坡大馬路

九月十八日至廿四日止 ▲頭場七點半 ▲二場九點半 火與英雄「精局」神秘之騎士「十二卷」 神經六主演 小小寶寶 名片 阻止他去 由六禮拜約映日期

新片預告 不日公映
上海大中華百合公司空前傑作

王元龍 王次龍 湯天繡 鄭勇玉 聯合主演

悲劇 （可）（憐）（童）（媳）（婦） 被冤謀害親夫嚴門王氏

此片已輪花謝諸君注意映期

南華貿易公司啓

Calvert's Medical Soap

請覓此種商標

諸君若購用（卡爾弗之藥皂

Calvert's 20% CARBOLIC Medical Soap

則保擔使諸君滿意蓋其効果均如諸君心中之所欲也且每塊裝於一盒尤爲特色

英倫曼徹斯特卡爾弗公司製造

○廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款廣告

裕佳號祝寶號捐年捐冊八十一號年捐冊來銀一百零一元
廣斌昌寶號捐冊十七號年捐冊來銀七十九元
成昌和記何先生捐冊四十八號年捐冊來銀七十八元
榮竹捐冊三十八號年捐冊來銀七十元正
駱昌公司捐冊六號年捐冊來銀六十五元
恒生號捐冊三十六號年捐冊來銀五十八元
瞻興號寶號捐冊六十一號年捐冊來銀五十五元
漢陽公司捐冊十四號年捐冊來銀五十元
謝醒儂先生樂助本醫院年捐來銀五十元
邱淑勤女士樂助本醫院年捐來銀五十元
大三元班捐冊六十四號年捐冊來銀四十元
水生旅店捐冊七號年捐冊來銀五十元

民國十八年九月廿四日

△有福之孩童

凡小孩均須有哺乳之嬰兒所用之食料（葛勒素）牛乳均因與母乳之食料相同也此粉能使嬰兒快樂強壯及滿意乃世界上嬰兒之優良食料一切醫士莫不讚許之因彼已知此粉之優美也

唯一代理人英國有限公司啓

（四）

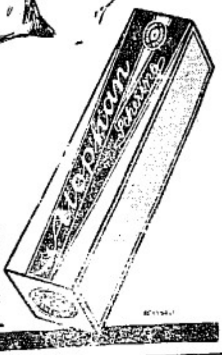
Sole Agents:

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

阿多反西林氏之妙藥



此藥專治脚紅腫及筋骨痛苦之妙藥君之脚痛紅腫何不向阿多反西林氏取買藥片治之見效甚速如食　阿多反西林氏之藥片可能除週身之病若無將緊覓此藥片治之恐其週身筋骨痛苦之患如要取買阿多反西林氏之藥務祈認明紙盒及商標免被人欺冒此藥每筒弍拾片每片七厘半

李執中先生，持籌握算，勾心鬥角，屢屢廢寢忘餐，忽然食積不化，胸膈飽悶，飲食無味，似病非病，有云思慮傷脾，或謂飲食不調，然服虎標八卦丹數包，始却然而愈，

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能
下身體各部之強壯故貧血之
衰弱與苦惱殊不為奇
夏露氏補酒功能使諸君血富
而健康滋加足為誠行於全
身各部而迅速恢復諸君之生
機及享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特鑄水晶酒
杯備正客購一樽之
酒附於入場夏露
氏酒爲增進顧客之
用請到時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒能給人身健康與強壯之補酒各上等藥房雜貨及參加坡醫種成之部辦事方皆品有限公司均可購得

唯一主入英京倫敦士蔑夫士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C二樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　敝
公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　王順池

董事　余應林　許山寅　李採瑞　李高里亞夫　黃兆建　殷雪村　邱雁賓

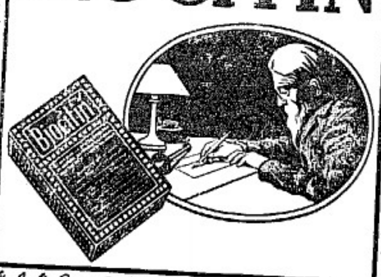
總司理　李蔥
副司理　L G 贊臣
司理兼庶務　H H 贊臣

一丸涼月送愁來

日夜隨小鴉促膝安追夫蹤陽失勢暑天宜攜一枕清涼快事殊事也夏
日之病由于貪涼露宿者半由于便秘鬱蓄者亦半清導丸為微利平肝清
涼血液之妙劑或都杜新記對于此丸之功效皆至贊嘆局云『鄙人前患
腹痛便秘四肢乏力終夜失眠服藥無効後試用清導丸數次舊病即告痊
癒眞神丹也凡疾病痛面瘡口臭等疾皆便秘所致清導丸均為正本清源
之藥且可免瀉痢泄瀉之虞誠暑天不可不備之良藥也』
清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士藥局函購每瓶六
角六瓶三元郵力在內

德國百補仙精

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成
亦在後天之培養也　近世醫
學昌明　衛生講究　強者則期
于愈強　弱者不甘于久弱　其
能轉弱為強　轉危為安者　非
神妙通體之良藥不為功　前者
德國醫學博士阿伯文　研究人
體之原質　探索疾病之根源
乃知人類之體質　雖含多種，
而百體中最重要之質素　厥維
力質生(LECITINE)　此質強
則百體因之而強　此質弱　則
百病隨之而生　由是多方精究
照質配藥　(即藥同此質)　質
同此藥　一而二　二而一也
名曰百補仙精(BIOCITIN)
凡腦力衰弱　神經萎弱　心臟
乏力　肺癆咯血　房事過勞
脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠妥　以救男女老幼體氣不壯　肢體等症
一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽
延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐
美　業已多年　而南洋群島　稍感缺乏　是以本藥房特採南來　以供需求　同儕慶
顧　無任歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯食為食　均可任意　多食無妨　嬰孩
可用半茶匙　和牛奶啖之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

□文大藥房　怡保　庇叻大藥房　馬六甲　王氏大藥房
□□和豐□行　□□□　林氏大藥房　□　大藥房商店
總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd. Singapore. Boon Pharmacy Penang.
Taiping Medical Hall Taiping Perak Pharmacy Ipoh.
Lum's Dispensary Kuala Lumpur Ong Dispensary Malacca.

家中亦樂享
麥精茶

君每日在咖啡店內享受麥精茶其味旬加之妙又能使君精神上爽快君賞志及客中子彼等亦欲如君所樂享麥精全用麥粒精細調和而妙或兼無害草麥咖啡精等之有害質俱全無傷害神經亦無眠之弊用麥精茶可以節省而易於制備只將沸水沖一小匙之麥精於杯中按加之以牛奶其味甜香可口誠大有益於兒童耶

波士頓麥精茶

星洲代理一摩拿非述

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

奉送樣茶查須可即函二十一林倩号郵局電占至里洲聯合大藥房內摩拿非述馬來亞有限公司

此後三十日

不妨日試桂格麥片君體進步當不待言

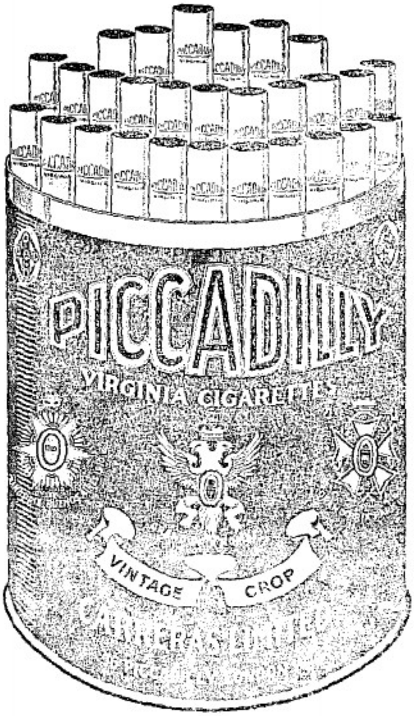
蓋其滋養料充足富氣力而強筋肌更兼美味可口煮調簡便早膳食之試是至當

請認明老人牌桂格麥片為記

老人牌桂格麥片

星洲代理一[illegible]

MADE IN LONDON



CARRERAS
LIMITED

藍罐的名香煙保由喀爾那斯辣選正浮基尼亞正地道黃金色烟葉在英格蘭最大的適合廠製造的適合乎衛生的香煙

總代理轄典叻拉沙露父子有限公司

新嘉坡　梹城　怡保　吉隆坡

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

李順修[illegible]良藥

[illegible]

代理處 叻石 吉寧街 [illegible]

發售

拾八年八月廿四日

援助出獄犯人會啟事

啟者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時至四時半親到顯街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告各界注意

民國十八年二月十五日

清潔——因爲製造時完
全使用機器不用手摸的
其頭一次用手摸着者惟
吸烟人的手呀

此嘜香煙於裝入罐時亦完全使機器
故曰潔淨的香煙呀用此法製造的惟
此種香煙吧
欲研究衛生者當吸「喀禮拉」用機器
製造的香烟 ——就是裝入罐亦完全
使用機器的
三"A"香煙係專用純粹「維基尼阿」
黃金色煙葉由「喀禮拉」監製故烟質
特別而此香煙之被手着之頭一次就
是吸煙人的手呀

▶ 總代理僐典目拉沙耶父子有限公司 ◀

新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡

SOLE AGENTS:-HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR

一家三口同慶強康

朱君鹿樵之家庭經驗

讀諸報見朱君鹿樵近作來書述其經驗如左

內子素患貧血不調經身體弱中西醫藥迭治無效近購服韋廉士紅色補丸諸症悉愈而且飲食加增身體較前更健此丸眞治病補

身之妙品也小兒尋超身體虛弱且患肝膽發熱便秘各病于投以嬰孩自己藥片大見功效現在身體甚壯胃納良佳余鑒疾病夾至于鄙人自身久患腿濕每逢夏令奇痒難堪擬怡無效後閱報知如意膏之功効乃試敷之非但止痒而且除根從未復發實外科聖藥也韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血健腦之神品其補弱爲強之功無分男女老幼每瓶一元五角六瓶八元嬰孩自己藥片爲小兒各種腸胃病之專藥每瓶六角六瓶三元郵力均在內如意膏治涼證潤止痒滅菌爲近世皮膚專藥之至善者其價與嬰孩自己藥片相同以上三種家用良藥各埠藥房均有代售或直向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購亦可

勝一清散

服劑涼

除（水劳）及蓋人消涼是爲于是飲冰雪藕沉李浮瓜聊作清涼想耳然而精神困倦口燥唇疼頭痛發肝腦便秘殆非冰藕李瓜所能爲力良以內熱不消內熱旣從宜洩如欲消涼徹底合服用清導丸其莫屬矣清導丸以和平之功能却體內之蘊積蘊毒去斯病根除矣廣西梧埠楊純興號拿治臣君來書云

「家嚴每至夏季輒患便秘因之諸症蜂起百藥無效後試清導丸數劑竟得強健刻已飲食如常精神飽滿矣」清導丸每一瓶六角六瓶三元郵力在內遠東總代行星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鉄証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀壹元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎爲人身至寶時要培養爲宜氣體旣然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

總批發石叻庇能怡保會豐商店

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香煙初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故育採用機器製造然用手之巧妙製造法尙有繼續進行一般需求芬芳香煙之雅士今日所需于「波麼」香煙者比昔倍增此煙係用成熟五年之久的勿基尼亞煙絲所製于未製成捲烟之前完全絲潔欲爲一正當吸煙者祇有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

代理人 星洲 檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

"Vitocrete"

英國製造之著名士敏土

凝結迅速

價較他種極廉

當諸君未購買他種士敏土之前請先駕臨詢問價目爲荷

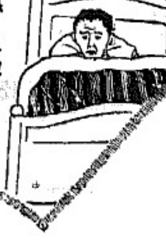
Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

*Telegrams:—*AURELY.

電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。



每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處 石叻 怡保 庇能 太平 會豐商店

市況一覽表

金融類

各國

倫敦 每圓值二司令四辦士三十二分之五
紐約 一百元值 五十六圓又二七五
巴黎 一百圓值 一千四百四十二法郎
上海司令 二司令四便士
香港司令 一司令十四便士一二五
銀價現貨 二十三便士十六分之十一
銀價期貨 二十三便士
雪梨 每元值 二司令四便士卅二分之三
新金山 每元值二司令四便士卅二分之一
小呂宋 一百元值 一百十二元三七五
安南 一百元貼出 二十二元半
暹羅 一百銖值 八十元

中國

香港掛牌一百元銀行貼出 十四元〇五
福州掛牌一百元銀行貼出 二十七元二五
厦門掛牌一百元銀行貼出 二十七元二五
汕頭和豐銀行開盤一百元貼出 二十八元
上海掛牌一百元值 一百兩零五

南洋

檳城 一百元貼入 二角五占
印度 掛牌一百元值 一百五十五盾七五
如猪吉打掛牌一百元值 一百五十五盾七五
仰光掛牌一百元值 一百五十五盾半
馬倶那掛牌一百元值 一百五十五盾七五
高浪發掛牌一百元值 一百五十五盾七五

爪哇

加那巴掛牌一百元值 一百四十盾七五
泗水掛牌一百元值 一百四十盾五
三巴瓏掛牌一百元值 一百四十盾零七五

英國男皇金錢半磅 四元四角七占
英國女花金錢半磅 四元七角二占
英國男皇金錢一磅 八元六角八占
美國二磅金錢每個 一十八元一角八占
美國一磅金錢每個 九元零九占
美國四磅金錢每個 三十六元一角七占
十足庄金葉每兩吉 六十五元九角半
十足庄金條每兩吉 六十四元三角
十足紋銀條每兩吉 一元一角七占

錫類

ST 一百零四元二角半
錫兌 一百七十五丹

樹乳類

倫敦膠價現貨十便士又十六分之一
紐約膠價美金 一角九占七五

民國十八年九月廿六號市

	(買方)	(賣方)
現貨	三角四占二五	三角四占七五
十月期	三角五占	三角五占二五
十一月至十二月	三角六占	三角六占二五
正月至三月期	三角七占	三角七占二五
華人一號烟花	三角三占二五	三角三占七五
一號上面花	三角二占七五	三角三占二五
二號烟花	三角二占二五	三角二占七五
三花烟花	三角一占	三角一占半
C 鉛	二角八占半	二角九占
老木	一角八占七五	一角九占二五
屋什	二角八占半	二角九占

糖類 【每担】

廿六號TO粗花新白糖 六元一角半
二十二號粗花新赤糖 五元八角半
廿六號什標粗花新白糖 六元
新嘉坡正庄冰花烏糖 五元九角
新嘉坡冲庄冰花烏糖 五元七角
四十四號庄幼白糖 七元

生油類 【每担】

廣行八面雙鐘印生油 廿元零五
春生榮幸蝴蝶印香生油 廿二元半
汕頭明發圭標七生油 廿五元七角半
合福盛二珍梁標生油 二十五元二角
張南茂二珍鷹標生油 廿四元六角
汕仰地球標二珍生油 廿四元五角
大光八頭日日印生油 二十元
泗水 OTB 食生油 一十八元七五
又 LTK 生油 十八元二五
又 LGH 生油 十九元二角半

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油 廿五元一角
廣裕隆裕字二珍肉油 廿四元半
裕利號牛字二珍肉油 廿四元三角
安南上庄二珍肉油 廿三元
永昌安上庄二珍肉油 廿四元二角半
廣僑隆信字二珍肉油 廿三元半
榮德盛上庄二珍肉油 廿三元

椰油類 【每担】

本坡芳昌二八庄椰油 十七元
本坡和豐二八庄椰油 十七元半
又和豐十五斤庄椰油 十八元半
又六斤半食庄香椰油 二十元半
檳城萬德美二八庄椰油 十七元

敏申油類

暹羅亞敏申油每呀蘭 七角
第一敏申油每呀蘭 六角九占

土油類 【每箱】

蛤標二珍庄士油 五元一角半
大獏二珍庄士油 五元二角半
貓標二珍庄士油 五元
魚標二珍庄士油 五元一角
王帽二珍庄士油 五元零五占
龍標二珍庄士油 五元一角
十字標二珍庄士油 四元八角半

烏白蔴

泗水白蔴 每車 三百五十二元
泗水烏蔴 每車 三百三十二元
巨港白蔴 每車
暹羅烏蔴 每車 三百一十二元
利白芝蔴 每擔 八元一角

米類

民國十八年九月廿六號米市

順興隆雙鐘白米 每車 四百零九元
長豐成青印白米 每車 四百零一元
明盛發青椰白米 每車 四百一十九元
泰興盛青麒麟白米 每車 四百十九元
榮興棧青三光米 每車 四百三十九元
又紅三光米 每車 四百二十八元
順盛興青獅白米 每車 四百二十一元
永興盛青金山白米 每車 四百十九元
廣同盛鳳鶴白米 每車 三百九十元
元豐利青塔白米 每車 三百九十四元
鎰昌仰光青印占米 每車 三百三十三元
兩益紅石榴粒米 每車 三百四十七元
南發青印嵩米 每車 三百二十三元
英梅利藍印米半 每車 二百七十四元
合順發藍印米半 每車 二百七十四元
陞興利青印米半 每車 二百六十八元
鎰成仰光糙米 每車 二百九十二元
仰光敲碎白米 每車 二百九十九元
又小絞米 貨稀 每車 二百九十七元
爪哇輪底 每車 一百五十六元
爪哇質粒 每車 一百四十四元
爪哇二號糠 每車 一百二十六元
三興安南糙米 每車 二百四十九元
乾料棱米糠 每車 一百七十八元

魚干類

魚干略多尾乘貨甚稀 每担

背仔末開刀剝殼魚 十九元五角
鰽井熟江魚干 二十六元
哇郎熟江魚干 三十元
暹逸江魚 十七元半
暹血江魚 十元一角半
暹血江魚中 九元二五
吉打甘望 廿一元半
又中甘望 十七元
木扣魚 十四元半
大年生江魚干 十五元
高低屎魚干 十元

白鹽類

歐洲雪白粗鹽 每車 四十一元
歐洲雪白幼鹽 每擔 一元三角
暹羅雪白粗鹽 每車 三十四元
暹羅雪白幼鹽 每擔 一元八五占

蔥蒜類

井里汶小蔥 每担 三元七角
仙庄白蒜 每担 六元
正金山火蒜 每担 十元二角半
暹羅鮮大蔥 每担 六元

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒 每担 五十四元
文島上庄白椒粒 每担 九十二元
新嘉坡土庫白椒 每担 八十八元
新嘉坡土庫烏椒 每担 五十三元

天竹黃

巨港上天竹黃 每擔 八十一元半
巨港中天竹黃 每擔 六十[illegible]元

椰干類

一號上庄咬九根 每担 五十八元
二號上庄咬九根 每担 四十四元
三號上庄咬九根 每担 三十六元
一號庄椰干現貨 每擔 九元六角半
二號總上庄椰干現貨 每擔 九元五角半
三號庄椰干現貨 每擔 九元

莞絞只

莞絞只大粒 八元七角半
莞絞只小粒 十一元五角

粉條類

烟台二號多粉 每擔 一十六元七角半
黃邑一號多粉 每擔 二十一元五角
厦門米粉 每擔 十四元五角

羔丕類 每擔

呂宋羔丕上新 六十六元
呂宋羔丕中新 五十七元
呂宋羔丕下新 四十七元
泗水羔丕上等 四十八元
泗水羔丕上 三十八元半
泗水羔丕中 三十六元
巨港呂宋羔上羔丕粒 四十三元
呂宋羔選大粒羔丕 二十八元半
巨港上羔丕粒 三十一元
巨港中羔丕粒 二十七元

莢粉類

雙福標莢粉 每擔 八元六角
三魚標莢粉 每擔 七元六角
鼎龍標莢粉 每擔 八元八角
青塔大莢粉 每擔 七元四角半
鎮塔標莢粉 每擔 七元六角

碩莪粉類

登號碩莪粉 每擔 四元四角
總上碩莪粉 每擔 四元二角半
下庄碩莪粉 每擔 四元五占
中粒 每擔 七元
幼粒一號 每擔 七元
幼粒二號 每擔 六元七角半
幼 不 每擔 五元一角二占半

麵粉類

雙龍標麵粉 每包 二元六角七占半
手車標麵粉 每包 二元七角
藍天鵝標麵粉 每包 二元零二五
藍寶標麵粉 每包 三元零二五
青寶標麵粉 每包 二元八角
藍馬標麵粉 每包 二元八角五
五鶴標麵粉 每包 三元零五占
黃鐵錨麵粉 每包 二元九角半
花藍標麵粉 每包 二元八角半
水蛙標麵粉 每包 三元零七五
金盾牌麵粉 每包 二元八角半

亞參類

泗水軟子亞參 每車 二百六十八元
泗水軟只亞參 每車 二百四十八元
吉隆上庄亞參 每車 二百一十[illegible]元
吉隆上庄亞參 每車 一百五十五元

老枳類 每擔

巨港老枳粒 十元五角
碧凉老枳粒 十元二角半
泗水老枳粒 十元一角半
巴城老枳粒 十一元
巴枳餅九成 十七元
巴枳餅八成 十五元五角
吉寧丹枳餅 十六元半
吉寧丹枳粒 十二元半
吉寧丹枳半 十六元七角
廊坡只半 十五元一角
廊坡只粒 十一元六角

老孝類 每擔

粗庄老孝只 三十二元
普通老孝只 二十三元
萬亞老孝只 十八元半
一號老孝仁 五十四元
二號老孝仁 三十七元
三號老孝仁 三十三元
普通老孝花 一百二十四元
粗庄老孝花 一百九十八元
萬蘭老孝花 一百六十三元

燕窩類 每斤

一號白脂燕 三十八元
二號白脂燕 三十五元
三號白脂燕 二十一元
一號白洞燕 四十九元半
二號白洞燕 四十一元半
三號白洞燕 二十九元

甘蜜類

一號甘蜜貨 每担 十六元半
二號甘蜜貨 每擔 十六元
三號甘蜜貨 每擔 十四元半
大餅甘蜜餅 每擔 五十四元
小餅甘蜜餅 每擔 四十三元
士康庄甘蜜角 每擔 十元

日落冬類

巨港日落多 每擔 一十四元七五
萬雅日落多 每担 一十四元七九
昔仔越日落多 每擔 十四元五角

土荳類

呂宋庄土荳 每車 二百四十五元
泗水紅壳土荳 每車 二百八十四元
龍目壳土荳 每車 二百六十五元
泗白壳土荳 每車 二百六十二元
汶庄新荳仁 每擔 九元七角
泗水新荳仁 每擔 八元七角半
潮紅膜荳仁 每担

番椒干類

三巴壠長番椒干 每擔 三十四元
三巴壠短番椒干 每擔 三十二元

雜色豆類

白白烏豆 每車 二百七十六元
透白烏豆 每車 一百五十[illegible]元
西城烏豆 每車 二百六十元
錦洲黃豆 每車 [illegible]百六十元
牛庄紅豆 每擔 七元四角半
青仁烏豆 每擔 五元八角半
蘇州白眉豆 每擔 五元八角半
端成白眉豆 每擔 五元四角
特別大葉黃豆 每車 二百七十六元
暖濛口庄綠豆 每車 二百四十六元

沙藤類

潮汕藤上庄 每擔 十元七角半
潮汕藤中庄 每擔 十元二角
潮汕藤總庄 每擔 九元四角
巨港紅沙藤 每擔 五元九角
巨港上目藤 每擔 五元四角

▲輪船入口▼

華東 由麻坡 廿五到 振華代理
萬榮美 由吉汝 廿五到 振順美
青連 由北磯 廿五到 實得力洋行
勿旁哇 由北干 廿五到 和豐公司
豐順 由鑫暗 廿五到 和豐公司
新祥利 由瑞嘮 廿五到 實得力洋行
豐年 由檳城 廿六到 和豐公司
福佳美 由瑪嘮亞比 廿六到 悅美
安東 由汕頭 廿六到 協示必洋行
白鷺 由檳城 廿六到 實得力洋行
福魯抄 由安順 廿六到 協示必洋行
安東 由汕頭 廿六到 恒美
福益美 由呂里亞比 廿六到 實得力洋行
甘門軍 由納閩 廿七到 實得力洋行
丕里接 由古東 廿七到 悅生
萬和元 由吧辰 廿八到 元興代理
豐吉 由英得宜里 廿七到 和豐公司
實龍板 由日里 廿七到 實得力洋行
福裕 由爲加厘 廿七到 恒美代理

▲輪船出口▼

陰八月廿五日拜五輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
鳳鳴美	上午九點	往吉里汶	和益
豐川	上午九點	往鑫略 文律	和豐公司
豐興	上午九點	往鑫略 小篩林	和豐公司
淡水	下午二點	往坡嶼 大蘇島	實得力洋行
水	下午二點	往吧禮巴轄	實得力洋行
不繼施丸士	下午二點	往文島 加勞巴	和豐公司
瑞芳鑑	下午二點	往麻坡 三寶壠 泗水	振華代理
坚打	下午三點	往吉隆播口 安順	實得力洋行
豐	下午三點	往實叻班讓 望加麗 北干峨	和豐公司
豐年	下午四點	往檳榔嶼 仰光	和豐公司

陰八月廿六日拜六輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
閩南	午十一點	往砂勝越 古達	華麗
廣南	下午二點	往紗勞越	順豐公司

△蒼蠅引病至尊府

無論何時蒼蠅到來停於時饌病已乘在其背發此人類之大敵實誠為禍者自及公共之衛生上所留要者請用此容易迅速而安穩之法—即「弗力」噴射是也

「弗力」於數分鐘即能屋中蚊蚤傳染病之介蠅蚊子臭虫蚤蟲蟻虱清除淨盡且搜索其巢穴毀之，但殺死蟲類卻無害於人尤不玷污

勿將「弗力」與通常之殺蟲粉混雜其殺蟲能力甚大係世界上最大殺虫藥之製造者所製請即購用并認明其商標號碼九〇九

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd. Penang—Ipoh.

請諸君防護起見唯有封密之(弗力)出售　每罐有售

"SHIP" BRAND
Sweetened Condensed Milk

△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極為注重衛生此乳最適宜於嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
（在丹麥註冊）

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

此藥丸乃西國名醫精選上等標誌神經質重藥料製煉而成功能補血興奮殺菌清血消腫止痛固精專門治傳染病及濕熱所致各症經驗新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也本藥歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈往各藥房陳明君做單自然明白

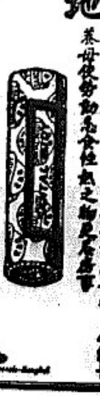
（中國發行所）香港尖沙咀彌敦道十八號
德律風九龍一五五
[illegible]旬[illegible]行

各大藥房均有發售

兩廣省有代理發賣

山得爾彌地

此山得爾彌地係丸治五淋二濁最見捷效之[illegible]並如服法服之無論久新輕重痛而且腫只須[illegible]痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故為各國醫家[illegible]不得之濁淋聖藥國通商各口一經發售[illegible]惟購者須知此藥係法國彌地藥房[illegible]不得名馳天下故於每丸上有印[illegible]胃並其服法初服每次服一丸至兩丸[illegible]斷為不淋通濁止腫退痛除如是每天每服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須養毋使勞動及食性熱之物是為要



Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE

德醫藥及慶全公司

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀魯比士葛蘭威士忌酒▶

著名之環球士葛蘭老威士忌酒……今日試用一瓶……

各大小酒店均有出售

Sole Agents:
GUTHRIE & CO., LTD.
Incorporated in S.S.

惟一代理人牙直利有限公司啟
（在三州府註冊）

大東影相館

亞米進街門牌一一二號即（同德書報社附近）德律風一千九百號

馬婆展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO.
1/2, ARMENIAN STREET,
Phone—1900.

李鏡仁 彭相卿 啓

張發奎黃鎮球又發通電

要求蔣介石須推翻三代會
歡迎汪精衛回國主持黨政
否則反蔣之聲定洋溢中外
何去何從請不要悔之太晚

△張發奎黃鎮球等發出通電。要求蔣介石推翻第三次全國代表大會。謂該會之產生。純爲非法。蓋以圈定與指派二端。實與包辦無異。一人獨裁。而異己者均遭擯棄。此與黨綱之精神。已根本違背。故此非法會議。亦應澈底推翻。凡該僞大會之一切議決案。自然不生效力。蔣氏如稍有良心。應追悔昔之孟浪。安蔑視黨法。倘敢毅然宣布推翻該非法三代會。則與昔一切胡爲。未始不可挽回於萬一。如其蔣氏天良未昧。於此黨國暗淡之秋。腐化份子充滿於南京之際。蔣氏如肯爲革命前途計。爲黨國存亡計。應開誠佈公。通電全國。歡迎勞苦功高能爲黨國效力且爲民衆所信仰之革命領袖汪精衛回國。使其主持黨政。協力同心。庶幾國計民生。始不至日陷於慘。而黨內一切腐化分子與乎國中封建思想之黨派。定不難肅清。否則蔣氏罪惡。絕無可恕。雖我輩不興師討伐。而國人欲起而討之者實大有人在。行見全國討蔣之聲。洋溢中外。斯時而悔。悔之已晚。是非察察。取捨之道。惟蔣氏行之云云。

張部已迫近沙市

△佔領松滋之張發奎部前鋒迫近沙市。漢口軍隊出發。預料沙市將有大戰。

甯訊張發奎軍守松滋

△南京消息。曹萬順軍一部現守沙市。張發奎部仍在松滋

漢水沿岸之張部

△漢口消息。漢水沿岸之張發奎部。進至潛江。曾與該處防軍發生接觸。未幾即被擊敗退。

長江戰事不至擴大

南京接獲之長江軍報

△據南京收到長江下游之軍事報告。稱張發奎現率所部南下入湖南。故長江戰事。不至擴大。

張發奎兩星期內奪取廣州

△張發奎宣稱。將於兩星期內奪取廣州組織國民政府。

川軍援張進攻湖北

△傳四川軍隊。將援助張發奎進攻湖北。

劉峙報告張部四面受敵

而且不敢返廣東

△劉峙電京報告。張發奎部已四面受敵。無力回粵。惟在松滋開掘戰壕。以候援兵。現張部已不能回廣東。只留少數。

張發奎部集中常德

△張發奎部集中常德。總部設于松滋。在該處開掘戰壕。

張部因何健滑頭而不敢南下

△張發奎因何健之態度。敷衍蔣張兩方。狀極可疑。故不敢輕易率隊南下。暫駐松滋。以觀各方態度。

鐵軍現已深入湖南

○九月廿六號漢口電。鐵軍現深入湖南。中央軍已垂手得宜昌云。【路透社】

湘軍助蔣繳鐵軍槍械

○九月廿六日南京電。據湘省主席昨日報告。稱湘軍與鐵軍激戰。繳去鐵軍一部份之槍械云。【路透社】

豫蘇邊境忽緊張

△津浦路徐州附近。調兵甚忙。豫蘇邊境。情勢忽趨緊張。

馮軍由潼關積極東進

△馮玉祥軍隊。駸駸由潼關東進。據其部隊宣言。謂馮軍東進全係尋食。絕無地盤觀念。

賀耀祖否認國民軍援助張發奎

△賀耀祖否認國民軍援助張發奎。賀謂國民軍一致表示服從中央。擁護蔣主席。斷不會與張發奎等臭味相投。至謂國民軍日來略有軍事動作。實係該軍無處得食。擬入豫以覓食云。

傳京滬左派大活動

△昨日上海謠傳京滬之左派分子將有大活動。故上海市黨部及市政府於昨日旁午俱有大批衛兵駐守。以資防範。

改組派宣傳滬商勿購編遣債券

△改組派分子。在滬上向各行商宣傳。謂蔣中正宋子文所發行之編遣公債。其意實爲藉是以製造內爭。用以打倒張發奎之軍費。倘一朝改組派執政時。此項公債。定不承認云。爲此。滬上各行商。又多以此爲懼。咸不敢購買云。

宋財神赴滬磋商編遣費

△因迎汪倒蔣之聲浪。充滿于全國。而各派倒蔣之主因。又以財政不公開爲理由之一。是以近日宋子文所發行之編遣債券。滬上各商。多表示觀望。以致此項公債。迄今尚未賣去。宋子文見此情形。十分躊躇。昨宋已由南京抵上海。與各銀行家磋商此事。

宋財神以酒食招呼朋友

△宋子文昨晚在滬宴請各銀行家。

南京消息亦謂汪已回國

△南京方面亦有汪精衛經已回國之消息。惟南京各報並無記載。

△南京黨部發現迎汪傳單。惟傳單者何人。查究不出。

陳濟棠忙于調兵遣將

△陳濟棠令駐防英德之香翰屏部下旅長李達。率所部開赴韶關。並令駐紮廣九路余漢謀部下利樹宗部即駱鳳翔部開赴韶關。

廣東軍隊已下動員令

△廣東軍隊。已下動員令。開赴險要。以抵抗廣西軍。

陳策令海軍集中省河

△陳策下令珠江各艦隊集中省河。聽候檢驗。然後西上。

陳策士由港潛至廣西

△據聞陳公博由香港潛至廣西。與俞作柏計劃組織政府事。

俞作柏增兵梧州

△俞作柏增兵梧州。俟相當時期。始下攻擊令進攻廣東。

孫殿英抗命私收國稅

△孫殿英抗命私收國稅。關係已有反叛之表示。南京將下令撤孫職。

蔣介石與大批軍人會商

△蔣中正與范石生。李昌林。張之江。劉鎮華。劉驥等。會商張發奎叛亂問題。

廣東省府之兩個禁令

△廣東省政府下令。禁止奸商操縱中央銀行紙票之價值。並禁止市面一切不利於政府之謠言。

外長電蔣試探蘇聯對我眞像

△王正廷電令蔣作賓查察蘇聯實狀。視彼是否有意欲與我國宣戰。

王蔣將由日內瓦返柏林

△王寵惠蔣作賓將由日內瓦返柏林。彼等將在德京討論中俄爭端。

張學良釋放俄婦五十名

△張學良釋放俄婦五十名。現居住于哈爾濱。由德國領事給以伙食。

于右任患病京都

△于右任已返南京。因患病。故延請滬上醫生前赴京診治。

何應欽父喪在京開弔

△何應欽已照胡漢民之勸告。做戴季陶母喪例。在南京開弔。

張少奶奶偏有如許閒情逸致

△張學良夫人將到上海。抵滬之後。擬赴杭州遊西湖。

吳鐵城已南下來粵

△吳鐵城已南下來粵。

不必刀割 不用服藥

諸凡痔瘡，眼痛，橫痃，龜頭疔瘡，等症，外敷藥粉一週內包癒，

本藥房名打端 住址新加坡爪亞街門牌一百號馬來由學校對面

M. J. Johari
100, Arab Street,
Opposite Malay School,
Singapore.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水 大樽每打一元 小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

沙示乃為諸君健康之一種飲料也

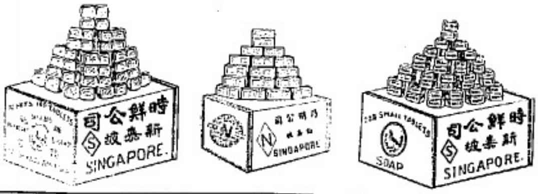
FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

NAI BENG & CO
DOG BRAND SOAP

方通公司 HONG TONG & Co. BEST SOAP

安生公司 AUN SING & Co. BEST SOAP

萬昌肥皂 BAN CHEUN & Co. BEST BAR SOAP



◎提倡國貨之呼聲

提倡國貨爲國民之天職猶其是工業落後的我們貴中國雖欲提倡國貨實無國貨可以提倡了就如我們日用所必需的肥皂一項近來製造的雖如雨後春筍欲求其洗濯上潔白耐用莫如鳳毛麟角有的祇本坡時鮮公司肥皂廠所出品的各種肥皂可與舶來品並駕齊驅了聞該廠最近銷途甚廣尤其是外埠定購最多亦可見我們貴中國人提倡國貨之進步也時鮮公司發行所設在福建馬車街電話六七四八云

辦事處福建馬車街門牌卅號電碼六七四八
製造廠芳林巴殺門牌五百五十五號

民國十八年八月十九日 星洲時鮮肥皂公司啓

(獅)(標)(啤)(酒)

獅標啤酒乃世界之最醇美酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

Sole Importers
HENRY WAUGH & CO. LTD.
Singapore

唯一輸入人吉氏洋行有限公司

◎衛生上之好朋友

▲以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以爲抗拒使生命不快之小小疾病之用 最妙每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

健康之柱石

拉緊魚肝油

含有極富的維他命

補助人身最有効力

滋補精神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切肺病

除購服「拉緊氏」外實無他物

各大藥房均有出售

魚肝油之乳劑

DAKIN BROTHERS LTD.

唯一製造者

拉緊兄弟有限公司 倫敦